

ОТ АВТОРА ПОПУЛЯРНОЙ СЕРИИ
«ДРАКОНЬЯ САГА»!

ЗВЕРИНЕЦ

КРАКЕНЫ и ЛОЖЬ

ТУИ Т. САЗЕРЛЕНД
КАРИ САЗЕРЛЕНД

Драконья сага. Зверинец

Туи Сазерленд
Зверинец. Кракены и ложь

«Издательство АСТ»

2015

УДК 821.111-312.9(73)

ББК 84(7Сое)-44

Сазерленд Т. Т.

Зверинец. Кракены и ложь / Т. Т. Сазерленд — «Издательство АСТ», 2015 — (Драконья сага. Зверинец)

ISBN 978-5-17-115933-7

История о Зверинце подходит к концу, но будет ли этот финал счастливым? Тайное жилище мифических созданий в очередной раз чудом уцелело, но опасность еще не миновала. Смертоносный василиск сбегает на свободу, своиравные русалки устраивают забастовку, пропавший без вести китайский дракон до сих пор не найден – кажется, будто кто-то намеренно и уже давно чинит Зверинцу неприятности. Логану и Зои предстоит распутать целый клубок лжи, чтобы докопаться до правды. Вот только, возможно, они будут вовсе не рады ее узнать – ведь злодеем может оказаться не только чужак, но и близкий друг...

УДК 821.111-312.9(73)

ББК 84(7Сое)-44

ISBN 978-5-17-115933-7

© Сазерленд Т. Т., 2015

© Издательство АСТ, 2015

Содержание

Глава первая	7
Глава вторая	11
Глава третья	16
Глава четвертая	23
Глава пятая	28
Глава шестая	33
Глава седьмая	39
Конец ознакомительного фрагмента.	45

Туй Т. Сазерленд, Кари Сазерленд Зверинец

Кракены и ложь

Tui T. Sutherland, Kari Sutherland
THE MENAGERIE, Book 3:
KRAKENS AND LIES

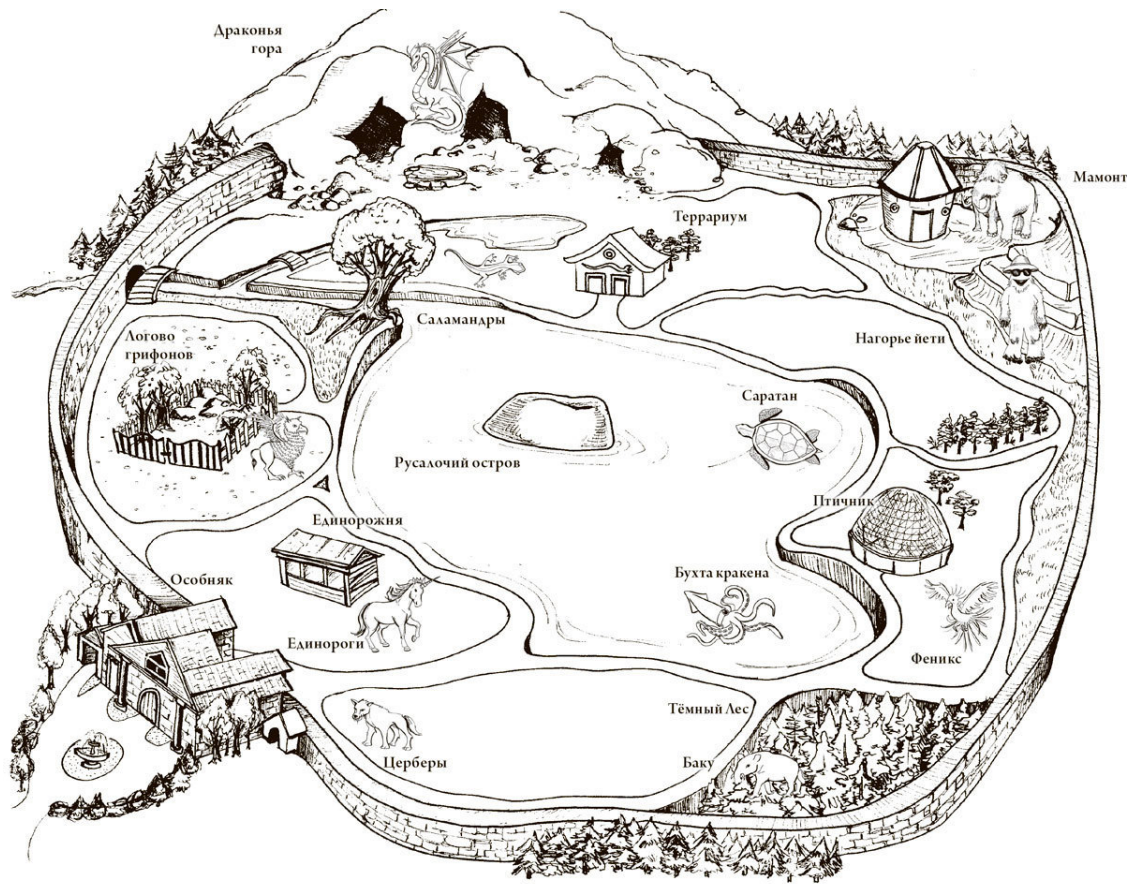
Печатается с разрешения литературного агентства Synopsis Literary Agency и издательства HarperCollins US.

Серия «Драконья сага. Зверинец»

Copyright © 2014 by Tui T. Sutherland and Kari Sutherland
Map art and glossary art by Ali Solomon
© Мария Шмидт, перевод на русский язык, 2019
© ООО «Издательство АСТ», 2019

* * *

*Посвящается Адалин.
Пусть по ночам тебе снятся грифоны.*



Глава первая



Логан Уайлд смотрел на карту, которую держал в руках. Казалось, кабинет мистера Стерлинга вертится вокруг него.

«Логово драконов».

«Полёт грифонов».

«Сафари с единорогами».

Неделю назад Логан обнаружил, что в городке Занаду в штате Вайоминг находится тайное обиталище мифических существ под названием Зверинец. Ключевое слово – «тайное», то есть знать о нём никому не полагалось, а всякому, кто случайно узнавал, стирали память чернилами кракена.

Логана пустили в Зверинец только потому, что он один мог разговаривать с детёнышами-грифонятами. И ещё потому что его мама была тесно знакома с Канами – владельцами Зверинца. Но всё же Логан прекрасно понимал, как это важно – укрыть от мира волшебных животных, которые и без того были исчезающим видом.

Карта в его руках демонстрировала идею в точности обратную – Зверинец, превращённый в парк развлечений, в котором туристы-богатеи могли фотографировать русалок, кататься на закованном в цепи мамонте и, вероятно, покупать питомцев-пиросаламандр и одеяла из меха йети в большом «сувенирном магазине», отмеченном в углу на видном месте.

Сердце Логана бешено колотилось в груди. Стерлинги не просто знали, что Зверинец существует. Они знали все подробности – что где находится, какие животные тут живут. Но откуда? Руби Кан ведь напоила всех Стерлингов чернилами кракена, и те должны были стереть у них все воспоминания об этом. Почему же вышло иначе?

Логан вытащил телефон из кармана и сфотографировал карту. Каны должны немедленно это увидеть.

В костюме оборотня с фальшивым мехом и клыками Логану было неудобно и неуютно. Он слышал по другую сторону вестибюля шум и музыку – хэллоуинская вечеринка Джесмин Стерлинг была в самом разгаре. Именно эта вечеринка стала первой, на которую Логана пригласили с самого переезда в Занаду – и вот теперь он вынужден был придумать, как повежливей откланяться и уйти на два часа раньше.

– На что это ты тут смотришь? – послышался голос Джесмин у Логана за спиной, и он подскочил от неожиданности. Он почти и забыл, что она вместе с его другом Блу до сих пор в комнате.

Логан спрятал телефон обратно и попытался свернуть карту, но Джесмин тут же выхватила её.

– Уверяю, ты точно не найдёшь ничего интересного в унылых папиных бумажках про унылую недвижимость, унылую политику и... – Джесмин затихла, вскинула брови и уставилась на карту. – Ох, *papa*.

– Что? – спросил Блу и наклонился над её плечом, чтобы тоже взглянуть. Джесмин улыбнулась, украдкой посмотрев на него, и повернула карту так, чтобы Блу наклонился ещё поближе.

– Ну разве не убожество? – сказала Джесмин. – Помнишь тот тематический парк по Дикому Западу, который папа пытался запустить несколько лет назад? И в результате вышло феерическое фиаско?

– О да. – Вместо карты Блу посмотрел на Джесмин. – Мы с Зои приходили на открытие.

– Ага. – Джесмин рассмеялась. – Нам всем стало плохо от бесплатного рутбира, а ты свалился с лошади, которая *еле-еле* ползла, а потом Зои чуть не заперлась в старой тюремной камере, пока я изображала шерифа. – Она примолкла и погрузилась. Почти в точности ту же тоску Логан видел на лице Зои каждый раз, когда та говорила о Джесмин.

«Джесмин тоже скучает по Зои», – понял Логан. Зои вынуждена была перестать общаться с подружкой полгода назад, когда брат Джесмин и тогдашний парень Руби, Джонатан, попытался украсть из Зверинца зайцелопа и всех Стерлингов пришлось опоить чернилами кракена.

Логан попытался незаметно и беззвучно сказать Блу «АУ, ОЧНИСЬ, БЕДА СЛУЧИЛАСЬ, ПСИХОВАТЬ ПОРА», но тот был слишком занят – минуточку, а чем это он был занят? Таращился на Джесмин с дурацкой улыбочкой, вот чем.

– Ну так вот, смотри. – Джесмин отбросила волосы назад. – У папы родилась очередная восхитительная в своей кошмарности идея. Тематический парк с вымышленными созданиями, серьёзно? Ну кто поедет в нашу глухоманскую глухомань ради дешёвых аниматронических единорогов? – Она хихикнула и махнула на свой хэллоуинский костюм. – Может, мы с тобой парочку русалок сыграем.

Логан точно уловил мгновение, когда Блу наконец-то осознал, *что* видит перед собой. Даже без страшных подписей узнать Зверинец было бы легко по огромному озеру в центре – именно там обитали русалки, которыми правил отец Блу, король Кобальт.

Обычно такой невозмутимый, Блу резко отскочил назад, будто карта на него зарычала, и в один миг побледнел как смерть.

– Блу? – обернулась к нему Джесмин. – Что с тобой?

– Нам пора уходить, – быстро вмешался Логан. – Я как раз об этом говорил Блу, затем мы сюда и зашли. Прости, что без спросу.

– Нет! – воскликнула Джесмин, искренне расстроившись. – Блу, не уходи так рано! Ты ведь только пришёл. Мы даже потанцевать не успели! А ещё... А ещё у нас тут есть красно-бисквитный торт! В форме привидения! Ты просто не можешь уйти, пока его не попробуешь!

Блу покачал головой и взлохматил себе волосы.

– Прости, Джесмин. Кое-что стряслось с...

– Моей кошкой, – встрял Логан в ту же секунду, когда Блу договорил: «...моей мамой». Джесмин с подозрением посмотрела на них обоих.

– С его мамой, – согласился Логан.

– Его кошка мою маму укусила, – выпалил Блу.

Логан покосился на него. Ну совсем человек врать не умеет. Бедняжка Мурма в жизни бы не стала никого кусать.

– Что? – изумилась Джесмин. – И как, с ней всё хорошо?

– Да, – ответил Логан.

– Нет, – ответил Блу, и Джесмин вытаращила глаза.

– С *его* мамой всё нормально, – твёрдо заявил Логан. – Блу имеет в виду *мою* кошку, потому что она *пропала*, и нам срочно нужно её *найти*, поэтому уходить надо *сейчас же*. – *Пока всё это враньё не превратилось в ещё больший бред*. Он толкнул Блу к двери.

– А свою жутковатую шестиклассницу тоже заберёте? Она меня что-то пугает, – сказала Джесмин. – Вот, например, только что она на слабо предложила Каденс отгрызть себе же палец, а потом устроила скандал, когда та отказалась. По-моему, она не понимает, что «Правда или действие» – это просто игра. А ещё, возможно, она вообще психопатка.

– Точно, Кейко, – рассеянно проговорил Блу. – Надо взять её с собой.

– Удачи нам с этим, – пробурчал Логан. Когда они вышли из кабинета, он вытащил фальшивые клыки. Ну, по крайней мере, хоть можно наконец-то снять этот неудобный костюм.

Приёмную сестру Зои, Кейко, они нашли на кухне. Она сидела на стойке и болтала с тремя семиклассницами, а Марко Хименес стоял рядом и держал две тарелки с закусками. Кейко, даже не глядя на него, взяла с одной тарелки маленькую фрикадельку, а с другой – мини-пирог-киш. Её синие лисьи уши слегка дрогнули, но никто, похоже, не замечал, что они настоящие.

– Кошмарная мысль, – заявила Кейко своим восхищённым зрителям. – Сводить вас в пару – напрасная трата времени. Сейчас же разлюби его, Вайолет. Твой мозг можно занять множеством дел куда более полезных, чем мысли о каких-то придурках и о том, как бы этим придуркам понравиться.

– Эйдан не такой уж плохой... – робко возразил Марко.

– И такой милашка, – добавила Вайолет.

– Ему двенадцать лет, и он *парень*, – заявила Кейко так, будто проблема была очевидна. – На дрессировку потребуется уйма сил, и у тебя не останется времени на футбол. – Она взяла себе ещё фрикадельку.

– Что за дрессировка? – удивился Марко. – Ты тренировки имеешь в виду, упражнения какие-нибудь? Я это дело люблю. И всему учусь очень быстро. Если вдруг тебе интересно.

Кейко с сомнением посмотрела на него, заметила, что Логан и Блу направляются к ней, и тут же рассердилась.

– Ну уж нет, – отрезала она, тыкая в их сторону зубочисткой. – Уберите от меня свои унылые физиономии. Если попытаетесь меня заставить сейчас с вами уйти, я вам ресницы повывёртываю.

– У нас проблема, Кейко, – сказал Блу.

– Моя проблема – это вы, – заявила она.

– Серьёзно, мы должны уйти сейчас же, – добавил Логан.

– Как, уже? – Марко показал им тарелки. – Смотрите, она разрешила мне подержать её классные миниатюрные закусочки!

Кейко долгим взглядом посмотрела в глаза Блу, а затем слегка рыкнула.

– Помоги слезть, – велела она Марко.

Тот поспешно бросил тарелки на стойку, повсюду раскидав крошки, и взял Кейко за руку. Она невесомо спрыгнула на пол и похлопала Марко по голове.

– Подумайте хорошенько над тем, что я сказала, – обратилась она к трём девчонкам. – Если будут вопросы – увидимся в понедельник в школе.

Логан обернулся к выходу и чуть не врезался в женщину с ножом наперевес.

– Аааа! – завопил он и отскочил.

– Не бойся, я тебя не трону, если только ты не торт, – улыбнулась ему миссис Стерлинг. Ее очки в золотой оправе бликовали на свету, и глаз её было почти не видно.

– Ой, простите, миссис Стерлинг, – смущённо бормотнул Логан.

– На этот раз прощаю, юноша, – сказала она и легонько ткнула в его сторону ножиком. Тёмные волосы матери Джесмин были зачёсаны назад и заколоты в пучок, оранжево-чёрное

платье было сшито из какого-то блестящего материала, а драгоценностей на ней было, казалось, килограммов пять: бриллианты в ушах, искристые браслеты на узких запястьях и огромная жемчужина в серебряно-золотом кулоне на шее.

Мама Логана в жизни бы всё это не надела. На одной руке она обычно носила обручальное кольцо, а на другой – чёрное с серебром колечко. Вот, в общем-то, и всё, не считая браслета с талисманами. Украшения бы явно мешали ей бороться с химерами, ну или чем там она занималась на своей Следопытской работе.

– Джесмин сказала, ты уже уходишь? – обратилась миссис Стерлинг к Блу. Он кивнул, а она скорчила притворную печальную гримаску. – Очень жаль. Надеюсь увидеть тебя снова... В скором времени.

«В качестве экспоната в вашем парке?» – спросил Логан мысленно. Наверняка миссис Стерлинг знала, что Блу из народа русалок, если уж родители Джесмин ухитрились выяснить всё остальное. И о том, что Кейко – кицунэ, она тоже скорее всего в курсе. Логан вдруг ощутил прилив гнева. Блу и Кейко не какие-нибудь там образцы для исследований – они его друзья. Ну, Кейко скорее вечно всем недовольная младшая сестра, а не друг, но всё же. Логан готов был пойти на что угодно, чтобы защитить её, Блу и Зверинец.

– Пойдём. – Логан взял Блу за руку и потащил прочь. Он чувствовал, как миссис Стерлинг смотрит им вслед, будто думает: «Знаю, знаю я, куда вы направляетесь. И скоро это место будет принадлежать мне».

Глава вторая



Логан и Блу нашли Джесмин в вестибюле – она сидела на ступенях, сложив локти на коленях и подперев руками подбородок, и печально смотрела перед собой. Русалочий хвост струился у неё по ногам, как зелёный сверкающий водопад, а волосы тёмной завесой укрыли худенькие плечи.

Блу заколебался, покосился на Логана, а потом подошёл к Джесмин и сел рядом с ней. Затем ласково положил ладонь ей на спину.

– Прости, что не можем остаться, – сказал он. – Уверен, вечеринка будет классная.

– Ясное дело, – ответила Джесмин, насилу улыбнувшись. – Все мои вечеринки классные. Многое теряете. – Некоторое время она просто смотрела ему в глаза, а потом отвернулась и обняла колени.

Блу заправил прядь волос Джесмин за ухо, наклонился к ней и быстро поцеловал в щёку.

– Увидимся в понедельник, – пробубнил он, вскочил и буквально выбежал за дверь.

Кейко уже вышла, поэтому только Логан увидел, как лицо Джесмин озарилось надеждой. Он махнул ей на прощание и выскользнул наружу следом за Блу.

– Ничего не говори, – велел ему Блу, когда они вышли на подъездную дорожку и двинулись вдоль зловещих светящихся тыквенных фонарей. Логан только сейчас заметил, что половина из них вырезаны в виде существ, очень похожих на мифические. Вон там, например, осьминог или всё же кракен? А вот это, может быть, конечно, просто призрак... или же йети, которого Стерлинги собрались заточить в неволе и использовать ради своей выгоды. А вон там совершенно точно был дракон. Его оранжевые глаза, казалось, сверлили Логана свирепым взглядом.

– А я ничего и не говорю, – ответил Логан. – Джесмин вроде бы... вполне себе неплохая, если узнать её получше.

– Угу, – сказал Блу, поддевая ногой гравий. – Она на самом деле совсем не такая, какой теперь кажется в школе. Раньше с ней было очень весело тусоваться, пока... пока не произошла та история с Джонатаном. Я не понимаю, Логан. Как Стерлинги могли узнать о Зверинце?

– Агент Дантес сказала, что у некоторых людей повышенная сопротивляемость к чернилам кракена, верно? – заметил Логан. – Может, Руби дала им слишком мало.

– А может, она вообще им ничего не давала, – мрачно проговорил Блу.

– Ничего себе, – выдохнул Логан. – А потом солгала всем, что дала? Это было бы *очень* несправедливо по отношению к Зои.

– Вот и я о том же, – сказал Блу. – Зои опоила Джесмин и перестала с ней общаться, чтобы защитить Зверинец. Ничего хуже ей в жизни делать не доводилось. И если это было напрасно, если Руби даже не стала опаивать остальных Стерлингов...

– Тогда нам точно стоит скормить её... какое животное в Зверинце самое опасное? – спросил Логан.

– Точно! – воодушевился Блу. – Скормим её пиросаламандре!

Логан имел в виду что-нибудь пострашнее крохотных пожирающих огонь ящерок. Что-нибудь побольше и позубастей.

– Весь следующий месяц домашку по математике за меня делаешь ты, – сообщила Кейко Блу, когда они нагнали её у конца дороги. – Ну а ты... как там у тебя с испанским? – поинтересовалась она у Логана.

– Кейко, когда ты узнаешь, почему нам пришлось уйти, то всё поймёшь, – сказал Блу. – Тебе тоже грозит беда.

Кейко тряхнула головой.

– Единственное, что мне грозит, – репутация убожества, – проворчала она. – Уйти с вечеринки Джесмин Стерлинг раньше девяти вечера. Мои подписчики будут в шоке. – Она рыкнула на группу выпрашивающих сладости детей, которые проходили мимо, и крохотный пират пискнул и спрятался за маму.

Вскоре они повернули на дорогу, ведущую к дому Зои, и Логан выдохнул с облегчением. Большое здание в колониальном стиле выглядело так же, как когда они уходили, только Зои уже не смотрела печально из окна. Огромная стена тянулась в обе стороны, примыкая к дому и скрывая Зверинец из виду. Вокруг было тихо.

– Надо же, – делано удивилась Кейко. – Стоит где стоял. После всей вашей жуткой нервной срочности я ждала, что от дома как минимум остались одни головешки.

– А почему, кстати, у вас никто никогда не спрашивает, что там за стенами? – спросил Логан у Блу. – Стерлинги наверняка мимо вашего дома проезжают каждый день, но явно не им одним должно быть любопытно, что у вас тут спрятано на таком большом участке.

– Это всё наша штука, – туманно ответил Блу.

– Штука? – удивился Логан.

Блу сморщился.

– У нас есть... ну вот это вот, сам знаешь.

Логан поморгал.

– Нет, совсем не знаю. Откуда же мне знать? О чём ты вообще?

Блу отмахнулся.

– Ну... просто штука.

– Блу! Что за штука??

– Такая фиговина, которая мешает людям думать о... гляди, у тебя парик отваливается. – Блу, похоже, даже не заметил, что на полуслове сменил тему.

Логан снял парик оборотня и почесал голову. Если он правильно понял смутные и непонятные объяснения Блу, судя по всему, некое устройство не позволяло никому заметить Зверинец и действовало на...

Входная дверь распахнулась. На пороге, скалясь на них, стояла вампириша в длинном платье в обтяжку.

– ПОЗДРАВЛЯЮ С ХЭЛЛОУ... а, это вы, – сказала она.

– Ты только настоящим вампирам в таком виде на глаза не показывайся, – посоветовал Блу, хмурясь. – Клыки у тебя настолько неправильные, что просто кошмар. И почему у тебя руки сверкают? Ты вампир вообще или феечка пикси?

– А я и не под настоящего вампира одевалась, – фыркнула Руби, сестра Зои, поправляя чёрный парик. – Я одевалась под вампира из «Сумерек».

– Ещё лучше, – вздохнул Блу. – Достаточно упомянуть эти книги – и настоящий вампир обязательно тебя цапнет. Мотай на ус, кстати, это полезный совет о том, как не надо себя вести, – сказал он Логану.

– Ну ладно, спасибо, – пробормотал тот и вслед за ним вошёл в дом, когда Руби продефилировала вверх по лестнице.

Из-за угла выглянула мохнатая голова с огромными ушами.

– ВУУУУУУУУ! – радостно протрубил мамонт и выскочил в коридор.

– Фу, нет, отстань! – взвизгнула Кейко, когда Капитан Мохнач попытался погладить её хоботом. – Не смей меня трогать, волосатый слонище-переросток! – Она отпихнула его, и мамонт весело обернулся к Логану, вытянув хобот. Логан шагнул вперёд и толкнул кончик хобота кулаком – именно этого Мохнач и дожидался.

Вслед за Мохначом к ним вышла Зои.

– Вы почему так рано? У Джесмин всё хорошо? – Она с подозрением сощурилась на Блу.

– Это они меня заставили уйти, – сердито сказала Кейко. – Судя по всему, конец света на дворе. Не видно разве? А теперь мне нужно в ванную отмывать волосы от мамонтовых слюней, так что...

– Стой, Кейко, – перебил её Блу. – Тебе тоже стоит это услышать. Зои, где твои родители?

– На кухне, – сказала она, нервно заламывая руки. – Что случилось?

Они вышли на кухню, и Логан достал телефон. Миссис Кан читала поваренную книгу, а отец Зои лепил из комковатого овсяного теста огромные собачьи галеты. Двое церберов сидели перед ними и истекали слюной. В комнате пахло тыквенным хлебом, из проигрывателя в углу звучала тихая виолончель. Логан заметил и старшего брата Зои, Мэттью, который делал домашнее задание за большим столом в соседней комнате.

Всё было так мирно и спокойно. Логан очень жалел, что именно ему сейчас придётся сообщить Канам, что их беды ещё не закончились. Только вчера Зверинец чуть не закрыло АЗСС – Агентство по защите сверхъестественных существ. Логан и Зои смогли найти и вернуть Пелли – похищенную золотиносную гусыню, и спасли дракона Скреба, которого едва не казнили за её убийство. Логан надеялся, что после всего этого им удастся хоть немного передохнуть – и, возможно, даже заняться поисками его мамы.

Но, увы, не сегодня. Он открыл на телефоне фотографию карты и передал Зои.

– Мы нашли в кабинете мистера Стерлинга вот это, – сказал он.

Зои посмотрела на фотографию, долгое мгновение не сводила с неё взгляда, а потом передала маме, смаргивая слёзы. Капитан Мохнач притулился рядом с ней и обнял хоботом её руку. Зои уткнулась лицом ему в мех.

Миссис Кан, едва увидев фото, ахнула и прикрыла рот рукой.

– Стерлинги знают о Зверинце, – выдавила Зои.

– Быть не может. – Мистер Кан взял телефон у жены. Он увеличил фото и изучил его, взлохматив себе волосы так, что они встали хохолками, будто от ужаса. – Парк развлечений, – сказал он наконец. – Наверняка поэтому мистер Стерлинг и скупил в округе столько земли. Но как... почему?

Кейко выхватила у него телефон и свирепо уставилась на экран.

– Серьёзно? «Павильон кицунэ»? У меня получше идея: давайте сделаем «Павильон Стерлингов» и выставим туда чучельные головы всех Стерлингов, которых я выслежу и распотрошу!

– Дайте посмотреть, – попросил Мэттью, заглядывая к ним из коридора. Логан взял телефон у Кейко и отдал ему. – Святые чупакабры, – присвистнул брат Зои. – Чернил кракена понадобится очень много. Правильно же? Возможно, придётся привлечь АЗСС для зачистки. И, конечно, дать огромную дозу чернил всей семье. Я лично готов держать Джонатана, пока в него будут вливать это пойло.

– Не понимаю, – ослабшим голосом проговорила миссис Кан. – Руби ведь... Руби говорила...

– РУБИ! – заорал отец Зои. – А НУ ЖИВО СЮДА!

– Ой-ой, – сказала Кейко, запрыгивая на стол. – Сейчас будет весело.

– А я ведь знал, что Джонатан – та ещё крыса, – яростно выдохнул Мэттью. – Знал, что Руби ошибается и что он точно всё разболтал своим предкам. Он вечно из кожи вон лезет, лишь бы впечатлить отца всякой ерундой – например, занимается спортом, хотя терпеть спорт не может. Уверен, зайцелопа он хотел стащить, как раз чтобы показать его мистеру Стерлингу. И наверняка они уже много месяцев планировали разоблачить Зверинец.

– Мы разберёмся, – сказал мистер Кан. – РУБИ!

– Да что, что такое? – простонала Руби, вваливаясь на кухню. Она плюхнулась на стул и стала копать в миске с конфетами на Хэллоуин. – Незачем на меня вопить. Фу, кто сюда столько конфетной кукурузы насыпал? Кто-нибудь, скажите, что тут есть хоть что-нибудь шоколадное.

– Руби, – проговорила миссис Кан зловеще тихим голосом.

Сестра Зои подняла голову и наконец заметила выражения лиц присутствующих.

– Ой, – протянула она. – О нет. Что стряслось? Что Зои опять натворила?

– Я?! – завопила та.

– Руби, – сказал мистер Кан. – Ты солгала нам о том, что дала Джонатану и его родителям чернила кракена?

– Что? Нет! – воскликнула Руби – как показалось Логану, слишком поспешно. Глаза у неё забегали, и она резко встала, отбросив фальшивые тёмные волосы за плечи. – Как вы можете даже спрашивать меня о подобном?! Вы же знаете, на какую страшную жертву я пошла! Отказалась от, быть может, единственной надежды обрести истинную любовь! Возможно, я никогда в жизни не оправлюсь от этой утраты!

– То есть ты точно дала им всем чернила? – спросила миссис Кан. – Всем троим?

– Конечно дала, – ответила Руби и подбоченилась. – Это просто оскорбительно! Как вы можете мне не верить?!

Долгое мгновение родители смотрели на неё, а она – на них, с вызовом вздёрнув нос.

– Мэттью, – сказал мистер Кан, – приведи сюда цилиня.

Руби и Зои хором ахнули. Мэттью бросил телефон Логана на стол и кинулся сквозь раздвижные двери наружу, в темноту.

Логан сам не додумался до этого, но идея была умна. Цилинь – нечто вроде китайского единорога – мог определять вину человека или его невиновность. Цилинь по имени Кири участвовала в суде над Скребом, и в воскресенье её должны были отправить назад в лагерь «След». Если человек был невиновен, её рог светился жёлтым, а если виновен – синим.

– Вы собрались использовать против меня цилиня?! – возмутилась Руби и картинно взмахнула руками. – Да как вы можете? Где ваше доверие? Где ваша вера? Я ваша дочь, в конце концов! Я не желаю, чтобы меня допрашивали, как какого-то дракона!

– Всё очень серьёзно, Руби, – сказала миссис Кан. – Очень и очень серьёзно.

– О да, я знаю! – выпалила Руби. – Вы не верите мне, собственной плоти и крови! Угрожаете всякими единорогами с рогами задом наперёд! Если бы о таком узнали мои друзья на Фейсбуке, они пришли бы в ужас!

Мистер Кан взял телефон Логана и дал ей.

– В таком случае, может быть, ты сможешь придумать некое другое объяснение вот этому?

Руби нахмурилась, изучая карту. Поводила пальцем по экрану, перемещая изображение, увеличивая и уменьшая его.

– Это что, шутка такая? – спросила она наконец.

– Это, – проговорил мистер Кан, – твои приятели Стерлинги хотят сотворить с нашим Зверинцем.

– Посмотри, сколько всего они знают, – добавила миссис Кан. – Они просто не смогли бы вспомнить всё это, если бы ты в самом деле дала им чернила.

Руби машинально коснулась одной из своих сверкающих серёжек в виде красных сердец.

– Нет, – пробормотала она. – Такого не может быть! Джонатан бы этого никогда не допустил! Он любит меня!

– «Любит»? – переспросила Зои резко. – Не «любил»?

Стеклянные двери раздвинулись, и в комнату вошёл Мэттью. За собой он вёл хрупкую цилинь. Капитан Мохнач весело махнул ей хоботом, и цилинь невесомо прошла по кухне. Её копытца не издавали ни единого звука. Логан ощутил, как тихая, мирная аура цилинья успокаивает смуту, которая творилась у него в душе.

Он затаил дыхание. Лжёт Руби или нет?

Цилинь всего раз взглянула на Руби, и её рог тут же вспыхнул синим.

Виновна.

Глава третья



Зои таращилась на светящийся рог цилиня.

Руби солгала о чернилах кракена. Она подвергла риску весь Зверинец ради какого-то парня – придурка и предателя. Нарушила все правила, которым их учили с детства. Зои и представить себе такого не могла – если бы родители велели ей сделать что-то, чтобы уберечь животных, она бы не раздумывая послушалась.

Между прочим, именно это она и сделала. Дала чернила Джесмин. Отказалась от лучшей подруги.

Зои потянулась к Капитану Мохначу и ощутила, как мамонт обнимает её хоботом за пояс.

– Спасибо, Кири, – сказал отец Зои.

Цилинь слегка поклонилась, затем развернулась и вышла обратно в Зверинец.

– Ну ладно, да! – выпалила Руби и швырнула телефон на стол. Зои увидела, как Логан морщится, увидев это. – Не давала я Джонатану чернил, ясно? Потому что у нас с ним любовь навсегда!

– И опасность, которая грозила Зверинцу, тебя совсем не волновала? – спросил мистер Кан. – Джонатан ведь пытался украсть зайцелопа. Ты вообще хоть примерно представляешь, что вышло бы, если бы ему это удалось?

Зои никогда не видела отца таким ошарашенным. Или даже оскорблённым из-за такого страшного предательства – лично она себя в этот миг чувствовала именно так. Мама с папой всегда доверяли ей, Руби и Мэттью. И позволяли им практически всё только с одним условием: беречь Зверинец.

– Поверить не могу, что ты нам солгала, – сказала миссис Кан.

– А вот я могу, – заявила Кейко. – Она та ещё врунья, между прочим. Например, цвет волос у неё вовсе не натуральный.

– И подумать только, всё ради Джонатана! – воскликнул Мэттью. – Ради этого двуличного уroda!

– Он вовсе не такой! – крикнула Руби и театрально вскинула руки, размахивая рукавами как крыльями. – Вы просто его не понимаете! Совсем! Он хороший! Чудесный, настоящий герой!

– Он вор, – отрезал Мэттью. – И явно врал тебе, раз уж ты ничего про план с парком не знаешь.

– Я уверена, что и он не подозревает об этом, – заявила Руби. – И зайцелопа он пытался украсть по уважительной, благородной причине! И никто, кроме меня, даже не потрудился узнать зачем!

Мэттью скрестил руки на груди.

- Ах вот как. И что же это за благородная причина такая?
- Он сделал это ради Джесмин! – объявила Руби так торжественно, будто стояла на бродвейской сцене в свете единственного прожектора среди голубого тумана. Она приложила руку к груди и с жалостью посмотрела на Зою. – Он пытался её спасти.
- От чего? – спросила Зою. Что-то у неё внутри ёкнуло и сжалось. – От чего спасти, Руби?
- Прости, Зою, – сказала Руби. – Джесмин очень больна.
- Ничего подобного! – рявкнула Зою. Капитан Мохнач выпустил её, отпрянул и тревожно затрубил. Зою сжала кулаки, чувствуя, как колотится в груди сердце. – Снова враньё!
- Нет, это правда! – гаркнула Руби в ответ. – Мне Джонатан сказал!
- Ну-ка успокойтесь обе! – прикрикнул на них мистер Кан. – Руби, о чём ты говоришь? Руби снова ненадолго примолкла, как самый раздражающий на свете Гамлет перед своим главным монологом.
- Джесмин... больна страшной тайной болезнью, – проговорила она приглушённо.
- Нет. Я бы знала, будь это так, – яростно возразила Зою. – Джесмин от меня ни за что бы такое не утаила. – «Или нет? Вдруг она и правда болела все эти месяцы? Вдруг я бросила её именно тогда, когда была больше всего ей нужна?»
- Джонатан сказал тебе, что хотел украсть зайцелопа, чтобы спасти сестру? – спросил мистер Кан, бросив встревоженный взгляд на Зою. – Но от чего? Чем именно она больна?
- Да не знаю я, – отмахнулась Руби. – Название вроде было похоже на «саркофаг»?.. Не помню. Но так или иначе это что-то очень жуткое.
- Может, он и об этом наврал как сивый мерин, – предположил Мэттью. – Это очень в его духе.
- И почему ты тогда молчала? – спросила Зою. – Как ты могла не сказать *мне*, если думала, что это правда?
- Руби намотала на палец прядь парика и вздохнула.
- Джонатан говорил, что семья Джесмин не хочет, чтобы кто-то об этом знал. Да и потом, когда он мне рассказал, было уже поздно. Вы уже послали меня к ним чернилами кракена. И между прочим, его родителям чернила я дала, что бы вы там ни думали. Но когда узнала о подлинных, героических мотивах Джонатана, то просто не могла опохмелить и его, вот мы и... просто притворились, что опохмелили.
- Погоди. – Мистер Кан потёр лоб. – То есть ты *рассказала* Джонатану, зачем нужны чернила кракена и что они делают с людьми?
- Руби закусила губу.
- Ну, я... Я ведь должна была как-то ему объяснить, зачем притворяться, будто мы никогда не встречались.
- Руби. – Миссис Кан печально покачала головой. – И как мы теперь заставим Стерлингов забыть о Зверинце, если они уже знают про чернила и будут настороже на этот счёт?
- Джонатан бы им ни за что не рассказал! Он бы так со мной не поступил! Это просто бред! – выкрикнула Руби.
- ААААУУУУРУУУУУ! – Капитан Мохнач выскочил из-за спины Зою и стал метаться по гостиной. Он так тяжело топтал, что книги повалились с полок, а ваза с жёлтыми лилиями на приставном столике рухнула набок.
- Мохнач! – завопила Зою, бросилась к дверям в Зверинец и раздвинула их. – Помогите мне вытащить его наружу!
- Логан, Блу и Мэттью кинулись мамонту наперерез и стали подгонять его к порогу. Мохнач закатил глаза, снова затрубил, затопал ногами, а потом вдруг выскочил в темноту.
- Я за ним, – сказала Зою родителям.
- Ты нормально себя чувствуешь? – спросил её отец.

– Да, просто... нужно подышать, – ответила Зои. Она выскочила за дверь и побежала вниз по холму.

Капитан Мохнач сидел у единорожни, понуро сгорбившись. В холодном воздухе витал аромат сосен, а прохладный ветер обдувал кожу Зои. Она пожалела, что не взяла с собой куртку, но возвращаться в дом и снова видеть Руби совершенно точно не желала.

– Не волнуйся, – сказала она, обняв одну из гигантских ног мамонта. – Мы просто поссорились. Всё будет хорошо.

Хотелось бы Зои в это верить. Хотелось бы ей знать, во что *вообще* стоит верить. Больна ли Джесмин в самом деле? Или же Джонатан не только подлец и вор, но ещё и отъявленный лжец?

Зои услышала позади шаги, обернулась и увидела Блу и Логана.

– Вы знаете, что мы должны сделать, – сказала она.

– Поймать самку зайцелопа, подоить её, а потом придумать, как подлить самое вонючее в мире молоко в колу Джесмин на обеде в понедельник? – предположил Блу. – Не вопрос.

– Чего-чего? – изумился Логан.

– Именно, – сказала Зои. – Вот только до понедельника я ждать не могу. Нужно придумать, как подлить ей молоко завтра же.

– По-моему, она выглядит вполне здоровой, – заметил Блу. – Ведь куда вероятнее, что Джонатан просто наврал, верно же? Серьёзно, Зои, мне кажется, с Джесмин всё хорошо.

– Но если нет... – проговорила Зои. – Если есть хоть малая возможность, что Джесмин страшно больна, а я... просто бросила её... как худший на свете друг, и она, может быть, теперь...

Она закрыла лицо руками. Тёплая ладонь коснулась её плеча. Зои обернулась и позволила Логану себя обнять. Объятия немного утешили Зои, но вместе с тем она не могла отделаться от мысли, что все эти месяцы Джесмин утешить было некому.

– Давайте пойдём сейчас, – сказала она, отстраняясь. – Посреди ночи, возможно, зайцелопы будут сонные и поймать их будет легче. Капитан, ты останься здесь.

Мамонт грустно поскулил и разлёгся на боку. Зои снова погладила Мохнача по голове, прекрасно понимая его чувства.

– В общем... – пробормотал Логан, направляясь вслед за ней вдоль тропы вокруг озера. – Я, конечно, целиком и полностью в деле, но... В чём суть дела? Чем мы сейчас займёмся?

– Молоко зайцелопа, по идее, способно вылечить всё что угодно, – сказал Блу. – Но действует оно довольно непредсказуемо. АЗСС много лет его изучает, пытаясь придумать надёжный способ, как это молоко добывать и использовать как лекарство. Но, во-первых, работает оно не всегда, а во-вторых, придётся ещё объяснять, откуда оно берётся. Кроме того, изредка ещё бывает побочный эффект – у одного процента людей вырастают рога. В общем, это молоко ещё тестировать и тестировать.

– Но Джесмин... – начала Зои.

– Да нет, я согласен, – перебил её Блу. – Меня убеждать не надо. Ей молоко мы дадим. Я готов.

– Тогда достань нам термос или что-нибудь такое, – сказала Зои. – И не попадись на глаза моим родителям.

Блу побежал обратно к дому.

Они подкрались к обиталищу зайцелопов – небольшому, ограждённому забором полю возле сосновой рощи между Птичником и скульптурным садом йети. Было тихо. Зои предположила, что зайцелопы спят у себя в вольере, который выглядел примерно как обычный вольер для кроликов, только с высокими дверцей и крышей, потому что у зайцелопов были большие рога.

Зои присела за изгородью, жестом велела Логану сделать то же самое и приложила палец к губам.

– «Будь очень, очень тихим! Мы охотимся на зайцелопов», – прошептал Логан.

– Что? – переспросила Зои.

– Серьёзно? – удивился Логан. – Это же... из мультика... Ты вообще телевизор смотришь?

– Что такое «телевизор»? – спросила Зои.

Логан вытаращился на неё, но в конце концов Зои не выдержала и расчихикалась.

– Ну сколько можно меня дразнить? – Логан пихнул её в плечо. – Я же ещё не знаю толком, что у вас тут как устроено.

– Мы ведь не пришельцы, дурик, – заметила Зои. – И я серьёзно – нужно молчать. Зайцелопы умеют имитировать любой голос, который услышат. Поэтому лучше всего к ним приближаться молча. Так они не смогут ложным криком сбить нас со следа.

– Вот как, – сказал Логан. – Понятно.

– Ничего, Логан, – улыбнулась ему Зои. – Я понимаю, что выучить наизусть следопытский справочник Мэттью ты ещё не успел. Мы и не ждём, что ты прямо сейчас резко станешь экспертом. Но вот на следующей неделе будь добр знать всё вдоль и поперёк.

– Смешно. – Логан ткнул в неё пальцем. – Видишь, на этот раз я понял, что ты шутишь.

Блу прибежал к ним с пустой бутылкой из-под воды.

– Надеюсь, получится, – шепнул он и присел рядом.

Зои снова посмотрела на вольер.

– Нельзя просто залезть туда и взять зайцелопа – вольер построен так, чтобы им там было спокойно и можно было прятаться сколько захочется. Обычно они именно это и делают, когда видят, что мы идём. Поэтому мы с Логаном обойдём вольер и подойдём к заднему ходу, а ты, Блу, иди к переднему. Подкрадись и пошуми там – будем надеяться, они выпрыгнут сзади. Нам нужна самка, поэтому, Логан, делай всё как я, хорошо? И не напорись им на рога.

– Ха-ха? – пробубнил Логан. – Это ты тоже очень смешно пошутила?

– Нет, это я всерьёз, – ответила Зои. – У зайцелопов рога, конечно, не такие острые, как у оленей, но всё равно всадить такой себе в шею будет не очень приятно.

– Надо бы тебе завести как-нибудь нормального питомца, – заметил Логан. – Такого, который никого ничем не протыкает, и не кусается, и не выдыхает огонь, и не замышляет захватить мир. Вроде золотой рыбки.

– О, ты не поверишь, что замышляют некоторые золотые рыбки, – поделился Блу.

– У меня есть Капитан Мохнач, – сказала Зои. – Максимум, что он может, – сломать мне ногу, если вдруг на неё наступит. В остальном он идеален. Ладно, Блу, ты как, готов?

Блу кивнул.

– И помни – никаких разговоров. Если будет прямо очень нужно что-то сказать, начинай фразу со слова «банан», чтобы мы знали, что это говоришь ты, а не зайцелопы.

– «Банан»? Серьёзно? Неужели нельзя было придумать кодовое слово получше? – спросил Блу.

– Ну ладно, а ты какое предлагаешь?

– Может, «русалки рулят»? – предложил Блу.

Зои закатила глаза.

– Длинновато звучит.

– «Батюшки-светы»? – предложил Логан.

– Ты что, старикан столетний? – спросила Зои.

– «Рыбные палочки!» – предложил Блу.

Зои вздохнула.

– Пусть будут рыбные палочки. А теперь топай давай.

Блу отсалютовал ей, и они разошлись по разные стороны вольера.

– Забор нужен в основном, чтобы отвадить церберов, – объяснила Зои Логану. – По правилам мы обязаны предоставить зайцелопам отдельное огороженное пространство. А ещё они любят тереться о деревянные доски, когда линяют.

Зои заправила волосы за уши. Вдруг это кошмарная затея? Сильно ли ей влетит, если родители узнают? Ну, по крайней мере, явно меньше, чем влетит Руби. И наверняка мама с папой поймут, что оно стоит того, ради Джесмин... если она правда больна.

Зои прошла через изгородь и протиснулась между двух деревянных досок забора. Логан последовал её примеру, и Зои с удовольствием отметила, что двигается он беззвучно. Снова эти его природные навыки Следопыта.

Высокая трава защекотала Зои лодыжки, и она пожалела, что не надела носки. Когда они с Логаном подошли к вольеру, Зои обернулась, встретилась с ним взглядом и жестом дала понять, что зайдёт с левой стороны. Логан кивнул и двинулся вправо.

«Надо было взять очки ночного видения», – мысленно попеняла себе Зои. Вот Мэгтью точно бы не забыл. У него на доске был целый список вещей, которые Следопыту следует брать с собой в зависимости от того, на какое существо он охотится.

Но даже без очков Зои уже могла разглядеть вольер, потому что подошла довольно близко. Он располагался на возвышении сантиметров в пятнадцать над землёй. В одном его углу стояла мисочка с водой, в другом лежала груда ростков люцерны. Большую часть вольера занимала картонная коробка. Она была полна нарезанной бумаги, из которой торчали две пары рогов.

Судя по тихому сопению, зайцелопы спали. «Может, всё выйдет проще, чем я думала».

В этот самый миг Логан споткнулся. Пытаясь удержать равновесие, он шаркнул по земле и тут же застыл. Зои, боясь пошевелиться, смотрела на вольер.

Раз. Два. Может, не проснутся. Три. Четыре.

ВЖУХ.

Двое зайцелопов выскочили из коробки и помчались прочь из вольера в разные стороны.

Зои тихонько застонала и бросилась за зайцелопой по имени Клевер. Она смогла понять, что это самка, только по рогам, которые были чуть меньше размером. Логан последовал за Зои и попытался преградить Клевер путь.

– Сюда! – услышала Зои свой собственный голос откуда-то сзади. Странно было его слышать. Неужели она говорит так пискляво?

– Рыбные палочки! Блу, она бежит к забору! – крикнула Зои.

– Рыбные палочки, уже бегу! – ответил он.

– Стой, Блу, ты бежишь не туда! – пискнула зайцелопа голосом Зои.

Клевер резко развернулась и кинулась под кустарник, а затем на полной скорости выскочила с другой стороны. Логан ломанулся за ней, а Зои бросилась оббежать куст.

– Поймал! – послышался торжествующий голос Блу слева. Зои чуть не повернулась к нему, но тут поняла, что кодового слова не было. Она обернулась назад и увидела, как Клевер перемахивает через кочку.

– Рыбные палочки, Зои, Логан, вы где? – послышался голос Блу снова, теперь уже спереди.

– Рыбные палочки, здесь! Давай сюда, мы почти её поймали! – крикнул Логан в ответ.

– Рыбные палочки, вы чего? Нам ведь нужен другой зайцелоп, не этот! – отозвался Блу.

Логан притормозил и вопросительно оглянулся на Зои. Та сощурилась и посмотрела повнимательней на зайцелопа, за которым они гнались. Нет, подумала она, это точно Клевер. «*Похоже, они просекли наш код*».

– Банан, они нас раскусили. Логан, вперёд! – крикнула она.

Логан снова устремился за Клевер, которая поскакала к краю поля. Впереди уже виднелась юрта Лунокрушилы. Зои надеялась, что они не разбудят йети. Имя у Лунокрушилы было довольно ночное, но ложился он всегда рано и точно бы не обрадовался, если бы трое двенадцатилеток и зайцелопа в такой час появились в его сад крушить скульптуры.

Внезапно из темноты вынырнул Блу – он бежал к ним. Клевер метнулась в сторону, но Логан не терял времени и кинулся к ней, прижал зайцелопа к земле и спрятал голову за руками, чтобы не напороться на рога.

Клевер тревожно пискнула и стала вертеть головой, пытаясь понять, кто её схватил.

– Рыбные палочки, отпусти её! Ей же больно! – слышался испуганный вскрик Зои.

– Банан, нет! Всё нормально, – выдохнула Зои и рухнула на землю рядом с Логаном и Клевер. – Я её держу. – Она потянулась, бережно подняла Клевер и перевернула её на спину так, что рога зайцелопа теперь свисали вниз. Клевер толкнула её в грудь задними лапами – точно останутся синяки. – Тише, Клевер, тише, – ласково зашептала она.

– Имейте в виду, юная леди, за это вы будете строго наказаны, – сурово сказала зайцелопа голосом отца Зои. Та поморщилась. Получилось в точности похоже на него.

Блу присоединился к ним и согнулся, пытаясь отдышаться.

– Уф, здорово, что получилось, – выдохнул Логан.

– А вот сейчас будет действительно сложно, – ответил Блу. – Теперь нужно её подоить.

– Прошу прощения! – возмущённо отозвалась зайцелопа голосом Мелиссы, матери Блу. – На каком это, позвольте спросить, основании? Где ваши удостоверения АЗСС? Будьте добры немедленно предъявить соответствующие документы! – Даже из уст перевернутого рогатого кролика голос Мелиссы звучал устрашающе.

– Клевер, это правда очень важно, – проговорила Зои, мягко поглаживая её по меху. – Пожалуйста, не сердись.

– Вы раньше это делали? – спросил Логан.

– Не-а, – ответил Блу. – Не доводилось. АЗСС иногда присылает для этого специальных ветеринаров, но процедура не то чтобы стандартная.

– Но я читала, как это делается, – сказала Зои. – Только нужно сначала её успокоить.

– Успокоить, конечно, – проворчала Клевер, как ни забавно, голосом Пелли. – Вы без спросу появились в мой дом, разбудили меня, напугали до полусмерти, а теперь вздумали, будто я... оооой, да, вот здесь, весь день чешется.

Зайцелопа устроилась поудобнее в руках Зои, и та стала чесать ей подбородок. Самец Клевер по имени Пастернак выглянул из кустов неподалёку, но увидел, что Клевер никто не мучает, и спрятался обратно.

Минут через пять сердечко Клевер наконец перестало бешено колотиться, её лапы обмякли, а глаза стали слипаться. Зои кивнула на куртку Блу.

– Готовь бутылку.

Блу вытащил пустую бутылочку, а Зои разгладила мех Клевер. Затем объяснила Логану, как держать ёмкость, и принялась массировать зайцелопе живот. Вскоре в бутылочку начало капать молоко. Зои чуть не разрыдалась от облегчения. До этого она была совсем не уверена, что у них всё получится. Логан поднял голову, посмотрел ей в глаза, и на лице его расцвела улыбка. Зои обнаружила, что и сама улыбается в ответ.

– Ну разве не круто? – спросил Логан. – Хотя запах, конечно, мда. Я... его ещё долго вспоминать буду.

– Это очень унижительно, – заметила Клевер голосом Зои.

– Прости, Клевер, – извинилась Зои. – Это ради благой цели.

Клевер склонила голову набок и уставилась на Блу.

– А вы, юноша, как я погляжу, стойте без дела, – сказала она, переключаясь обратно на голос Мелиссы. – Ты мог бы уж по крайней мере почесать мне уши.

– Ладно, – согласился Блу и склонился над головой Клевер. – Только ты можешь, пожалуйста, говорить чьим-нибудь другим голосом? Я предпочёл бы не слышать, как моя мама просит почесать ей уши.

– И расчешись заодно, – посоветовала зайцелопа, упрямо продолжая говорить голосом Мелиссы. Она закрыла глаза и ткнула носиком Блу в ладонь. – А ещё прими душ. Пахнешь так, будто мылся в одной ванне с кальмарами.

Зои хихикнула. Ей доводилось слышать, как Мелисса почти в точности это говорила сыну.

– Вот это уже просто страшно, – сказал Блу.

Постепенно молоко закапало быстрее, и в конце концов набралось полбутылки.

– Наверное, хватит, – решила Зои.

– Уверена? Прodelьвать всё это заново мне не хочется, – заметил Логан.

– Хм. Тоже верно.

ПЛЮЮЮХ!

Несколько струй молока разом вырвались из живота Клевер. Одна угодила Зои в подбородок, а Логану молоко попало в глаз и ещё больше – в рот.

– Фу! – Он принялся плевать. – Господи, ну и гадость, на вкус ещё хуже, чем на запах.

– КГХМ! Грубить, между прочим, совершенно ни к чему, – презрительно сказала Клевер – снова голосом Пелли. – Особенно учитывая, какую неоценимую услугу я оказываю вам сейчас. – Она дёрнула рогами в сторону Логана, но получилось не очень грозно. – На мой взгляд, хоть *капля* благодарности в мой адрес была бы вовсе не лишней.

Блу из последних сил сдерживал смех. Зои посмотрела на молоко, которое капало с лица Логана, и хихикнула. Логан улыбнулся в ответ, утирая лицо рукавом.

– Но если серьёзно, – сказал он, – то я не представляю, как мы заставим Джесмин это выпить.

Зои поникла. Она тоже понятия не имела как... но знала, что ради Джесмин они обязаны попытаться.

Глава четвертая



Пока Зои прятала молоко зайцелопа между двумя глыбами льда у юрты Лунокрушилилы, у Логана зазвонил телефон.

– Это папа, – сказал Логан Блу. Они стояли и ждали Зои, прислонившись к стене Птичника.

– Что-то стряслось? – спросил Блу. – Ты обычно куда больше радуешься его звонкам.

– Мы поссорились по дороге сюда, – объяснил Логан. – А у нас такого вообще не бывает.

– А почему поссорились?

– Пospорили насчёт моей дружбы с Зои. Погоди, сейчас. – Он ответил на звонок. – Привет, пап.

– Как там вечеринка продвигается? – спросил отец нарочито бодро и жизнерадостно, видимо, надеясь поскорее оставить позади недавнюю ссору.

– Отлично, – ответил Логан. – Хорошо. Нормально.

– Вот и здорово. В общем, я могу забрать тебя от Джесмин когда угодно, только скажи как будешь готов.

Логан надеялся задержаться в Зверинце подольше, но большинство зверей, в том числе его любимцы грифонята, уже спали. Да и присутствовать при скандале с Руби, который наверняка ещё не стих, ему тоже не улыбалось. Лучше уж вернуться завтра, когда будет поспокойней.

– Уже готов, – сказал Логан. – Только ты можешь меня забрать от дома Блу?

Повисла недолгая тишина.

– Да, – продолжил Логан. – Я имею в виду от дома Зои.

– Уже еду, – сказал папа тоном в духе «давай не будем сейчас об этом спорить». – Люблю тебя.

– И я тебя. – Логан нажал отбой и сунул телефон обратно в карман. – Странно всё это, Блу. По-моему, папа должен знать о Зверинце – зачем иначе мы приехали именно сюда, в Занаду? Наверняка он в курсе, что мама была знакома с вами и зачем-то ехала сюда. Но почему тогда он не приходил к Канам спросить о ней и почему так недоволен, что я дружу с Зои?

– Может, боится, что Каны сотрут ему память, – пожал плечами Блу.

Логан почесал затылок. Об этом он не подумал.

– И правда, если он знает про чернила кракена, ему хватит ума быть осторожней. Вот бы можно было узнать точно, сколько ему известно.

– Может, пора наконец с ним поговорить, – предложил Блу.

– Я, если честно, надеялся, что он первым заговорит со мной об этом, – сказал Логан. – Но да, может быть.

О том, что мама Логана – Следопыт, разыскивающий по миру мифических существ, он узнал от Зои. Абигейл Харди доставила в Зверинец Капитана Мохнача – спасла его из сибирской лаборатории клонирования, – а также единорогов и ещё несколько других зверей.

Но позднее, полгода назад, она исчезла по пути в Зверинец вместе с китайским драконом, и с тех пор никто её не видел.

А вдруг Стерлинги причастны и к её исчезновению?

Логан покачал головой. Он не знал, что делать со всеми этими догадками.

Зои вынырнула из темноты, и вместе они обошли Птичник и направились к дому. Логан услышал в озере плеск и задумался, уж не кракен ли это. Тот должен был, по идее, находиться в спячке, но всплывал как минимум дважды за последнюю неделю.

– Я тут подумала, – выпалила Зои вдруг. – А что, если Зверинец саботируют именно Стерлинги?

– Вот и я так подумал, – согласился Логан.

– «Саботируют»? – изумлённо переспросил Блу.

– Мы с Логаном подозреваем, что кто-то намеренно пытается довести нас до закрытия, – объяснила Зои. – Кто-то же помог грифонятам сбежать – проделал дыру в речной решётке, чтобы они смогли выбраться. Потом – как мы полагаем, тот же человек – похитил гусыню и подставил Скребя, наверняка чтобы устроить нам неприятности с АЗСС. Но, возможно, это всё Стерлинги – надеются, что мы не сможем больше управлять Зверинцем, а они вовремя подсуетятся, разоблачат нас и захватят его.

– Но как бы им всё это удалось? – спросил Блу и указал на драконьи пещеры в скале. В одной из них светился зловещий красный огонёк – пламя того дракона, что в эту ночь был в дозоре, как предположил Логан. – Ты знаешь, драконам я не доверяю, но *в конце-то* концов они явно должны были забить тревогу, если бы Стерлинги снова и снова наведывались в Зверинец.

– Но не в ночь, когда похитили Пелли, – напомнила ему Зои. – Тогда никакой тревоги не было, потому что Скреб улетел есть овец, помнишь?

– Да, но только потому что кто-то к тому времени уже похимичил с его цепью и электро-чипом, – возразил Блу. – Стерлинги бы не смогли такое провернуть.

Зои притихла.

– Значит, если диверсанты – Стерлинги, – медленно проговорил Логан, – значит, либо они нашли способ обойти драконью сигнализацию, либо...

– Либо кто-то в Зверинце им помогает, – закончила Зои.

– Не я, – заявил Мэттью, вдруг выскакывая из-за Псарни. Зои взвизгнула и отпрыгнула назад, едва не сшибив Логана с ног.

– Прости, прости, – поспешно извинился Мэттью и с улыбкой вскинул руки. – Я просто решил лишний раз подчеркнуть это, раз уж ты все время именно меня подозреваешь. Клянусь, я Стерлингам не помогаю.

Земля сотряслась – Капитан Мохнач помчался к ним на холм, тревожно трубя. Он обхватил Зои и поднял в воздух.

– Всё хорошо, Капитан, поставь меня, поставь, – сказала она.

Мамонт нехотя отпустил её и с головы до ног охлопал хоботом.

– Что мама с папой сделали с Руби? – спросила Зои у Мэттью, глядя Мохнача по голове.

– Они ещё обсуждали это, когда выгнали меня вон, – покачал головой Мэттью. – Кажется, говорили о том, чтобы в ближайшие три года на все каникулы отправлять её на курсы ОРСЗ АЗСС.

– Быть не может, – выдохнула Зои одновременно с изумлением, восторгом и ужасом.

– Что это за ОРСЗ-курсы такие? – удивился Логан.

– «Официальный разбор стандартов защиты», – объяснила Зои.

– По сути – самое скучное, что только может быть связано с мифическими существами, – добавил Мэттью. – Что-то типа коррекционного класса с общим посылом «Нельзя никому рассказывать про существ». Базовый курс дисциплины «Захлопни варежку». Месяцами торчишь в подземном учреждении и читаешь длинные скучные статьи о правилах и о том, что бывает, если правила нарушить. Для Руби это будет ааааааадская пытка.

– Идеально, – твёрдо сказала Зои. – Очень надеюсь, они так и поступят.

– Я лично голосовал за то, чтобы отправить её в Зверинец в Танзании работать с исследовательской командой по гигантским мифическим насекомым, – заявил Мэттью. – Думаю, кормить огромных говорящих тараканов или вычищать логова монстров-пауков – для неё самое то.

– Тоже неплохо, – согласился Блу. – Наверное, решать будет АЗСС.

– Главное, чтобы это было что-нибудь отвратное, – проговорила Зои, качая головой. – Я до сих пор не могу поверить, что она так поступила.

– Я пойду к выходу, – сообщил Логан. – Скоро приедет папа, и думаю, в звонок сейчас ему звонить не стоит.

– Ладно, – ответила Зои и, к удивлению Логана, подошла и обняла его. – Спасибо тебе за помощь. И за то, что нашёл ту карту. Не знаю, чем всё это кончится, но знаю, что, если бы ты её не нашёл, точно было бы хуже.

– Я вернусь утром, – пообещал Логан. – Вы не против?

– Попробуй только не вернуться, – сказал Блу и ткнул его в плечо кулаком.

На кухне никого не оказалось, но они услышали приглушённые голоса с верхнего этажа. Миска с конфетами на Хэллоуин так и стояла на столе, всеми забытая. Но когда Логан проходил мимо, он вдруг увидел, как батончик «Три мушкетёра» просто взял... И исчез из миски. Логан застыл на месте и озадаченно заморгал.

«Наверное, я просто устал, вот и чудится всякое», – сказал он себе.

Логан выскользнул за дверь на улицу и обнаружил папину машину припаркованной на дорожке и с опущенными передними окнами.

Вот только самого папы нигде не оказалось.

– Папа? – позвал Логан, оглядывая тёмный лес вокруг участка Канов. – Папа! – повторил он, уже погромче.

«Может, и с мамой такое случилось? Вдруг она просто взяла и вот так исчезла?»

Логана прошило дрожью от страха. Он достал из бардачка фонарик, подошёл поближе к стене и стал водить им туда-сюда, хотя светил фонарик еле-еле.

– ПАПА! – закричал Логан.

Где-то справа захрустели ветки. Логан развернулся, и луч фонарика угодил прямоком в его отца.

Джексон Уайлд вскинул руки и заслонил лицо.

– Ну ты даёшь, приятель. Пощади мои старческие глаза.

Логан опустил фонарик и нахмурился, глядя в темноту у отца за спиной.

– Что ты там делал?

– Показалось, увидел что-то, – ответил папа. – Вроде животное, может быть, койота. Ты же помнишь, у нас кто-то в округе ест овец. Решил взглянуть поближе. Я ведь из департамента дикой природы, в конце концов. – Он ткнул себя в грудь, хотя бейджика на нём не было.

– Без фонарика? – с сомнением спросил Логан. – И без оружия? Может, ростом ты и повыше овцы, но тоже очень даже съедобный.

Папа рассмеялся и приобнял Логана за плечо – довольно неуклюже получилось, потому что он был очень высокий.

– Хотел бы я посмотреть на койота, который не побоится съесть меня.

«А как насчёт дракона? Или келпи?» – подумал Логан. Когда они садились в машину, он снова посмотрел на лес. Правда ли папа что-то видел? Или решил сходить на разведку вокруг дома Канов?

– Высокие у них стены, – заметил отец. – Что Каны там держат? Домашний скот? Не припомню, чтобы видел у нас в базе их лицензию...

– Уверен, лицензия у них есть, – ответил Логан, уклоняясь от вопроса. Он знал, что АЗСС наверняка придумали для Канов специальную легенду и подготовили все бумаги, чтобы другие правительственные агентства не заявили с вопросами.

Домой они ехали в тишине. Папа без особого интереса поспрашивал Логана о вечеринке, но тот чувствовал, что у отца на уме другое.

Что бы это ни было, похоже, когда они открыли входную дверь, отец наконец решился.

– Логан... – начал он.

– Я очень устал, пап. – Логану не хотелось снова в этот вечер спорить с ним о Зои и её семье. Он хотел пойти к себе, смыть грим оборотня, свернуться калачиком вместе с кошкой Мурмой и поразмыслить о том, кто может помогать Стерлингам саботировать Зверинец.

– Ладно, я просто... хочу кое-что тебе дать, – сказал отец.

– Щеночка? – пошутил Логан. Он всегда отвечал так в шутку, каждый раз, когда папа что-то ему дарил.

Отец сунул руку в карман и достал ожерелье. Увидев его в руках папы, Логан вскинул брови.

– Серьёзно? – спросил он. – Украшение? У нас с тобой что, годовщина?

– Мне кажется, оно должно быть у тебя, и это очень важно, – сказал отец.

С чёрного шнурка ожерелья свисал маленький стеклянный шарик, а внутри него что-то сверкало зелёным и золотым. Логан взял украшение и взглянул поближе. Это оказался не драгоценный камень. Это был жук.

– Жуть, – оценил Логан. – Годовщина вроде бывает серебряная, золотая, а «насекомая» годовщина – это сколько лет?

– Круто, правда? – спросил отец.

А выглядело и правда круто. Плотные сложенные крылья жука сверкали, как освещённое солнцем зелёное стекло со слоями тёмно-синего и золотого. По бокам торчали шесть маленьких чёрных лапок, а из головы – крохотные чёрные челюсти, похожие на усики.

И вдруг, прямо на глазах Логана, одна из лап жука шевельнулась.

– АААААА! – завопил он, чуть не выронив ожерелье. Папа успел вовремя выхватить его. – Пап! Оно живое! Этот жук там внутри живой!

– Знаю, – сказал отец. – Вот и говорю – круто, правда?

– Но КАК ОН МОЖЕТ БЫТЬ ЖИВОЙ, пап? – спросил Логан. И тут же, конечно, понял как.

По волшебству. Папа подарил ему мифическое создание.

– Не знаю, – пожал плечами папа. – Твоя мама мне его подарила давным-давно, на нашу с ней помолвку. Сказала... сказала, что оно меня защитит.

– Напугав до смерти любого, кто захочет тебя тронуть? – уточнил Логан. «Или же с помощью своих волшебных сил? Ты вообще знаешь, что у тебя в руках? И знает ли кто-нибудь ещё об этом?» Явно нет – АЗСС бы точно не допустили, чтобы таких мифических существ носили в качестве аксессуаров. Значит, если мама нарушила правила, подарив украшение отцу, она также могла нарушить их снова, рассказав ему о своей работе.

– Дело в том, что, по-моему, оно работает, – сказал папа, вертя шнурок в руках. – И я очень хочу, чтобы сейчас оно было у тебя.

– Почему? – спросил Логан. – Мы ведь в Занаду, пап. Уже не в Чикаго. От чего меня тут можно защищать?

Он подождал. Самое время отцу ответить что-нибудь вроде «Ну не знаю, от сердитых единорогов?»

Но тот ответил только:

– Прошу, возьми его, Логан. Раз уж ты... Я просто хочу, чтобы тебе ничего не угрожало. «Раз уж я собираюсь и дальше проводить время у Канов, – догадался Логан. – В Зверинце.

Папа и правда всё знает».

Он взял ожерелье и надел на шею. Стекланный шарик с жуком лёг на его грудь, как тёплая ладонь. Он светился так, будто изнутри бил луч солнца, и бросал мягкий блик на тёмную кожу Логана.

– Странно, – сказал Логан. – Мне и правда как-то спокойнее стало.

На лице отца расцвело облегчение, и Логану внезапно стало стыдно. Он вспомнил тот прилив страха, который ощутил, на миг решив, что и отец тоже исчез. Ну конечно, папа за него волнуется. Никто из них не знает, что стало с мамой.

Но если отец просто познакомится с Канами, то поймёт, что волноваться не о чем.

Может, настало время правды.

– Пап... – начал Логан, когда отец направился к кухне.

– Да?

Телефон Логана завибрировал, а потом ещё раз, а потом и в третий.

– Погоди. – Он достал телефон и увидел там сообщение от Блу. Даже три сообщения подряд.

ЛОГАН.

ТРЕВОГА!

НИЧЕГО НЕ ГОВОРИ ОТЦУ.

Что? Логан, моргая, уставился на экран. Телефон завибрировал снова.

Мы подозреваем, что это он хочет разрушить Зверинец.

Глава пятая



– Ну и что это такое? – потребовал ответа Логан, тряся телефоном перед носом Зои, которая открыла ему дверь в субботу утром.

– Высокотехнологичное устройство связи, – ответила Зои, зевая. – Люди используют его для коммуникаций через большие расстояния и для фотографий. Но в основном – для просмотра видео, на которых щекочут ленивцев. Во всяком случае, я так слышала.

– Очень смешно, – буркнул Логан. – Мой отец? Хочет разрушить Зверинец? Вы с ума тут посходили, что ли?

– Заходи, – предложила Зои. – Ты сегодня что-то очень рано встал.

– Я вообще почти не спал, – ответил Логан, проходя следом за ней в кухню.

– Я тоже. – Зои вытащила из шкафчика две кружки с радужными единорогами. – В пять утра пошла и сделала половину всех своих домашних дел, потому что в кровати лежать уже просто не могла. Чаю или какао?

– Какао, если у вас есть мини-маршмеллоу, – ответил Логан.

– Разумеется, есть, – фыркнула Зои. – Что ж мы, по-твоему, дикари какие-нибудь? И потом, наш баку их обожает.

– Ваш кто? – удивился Логан. – Нет, погоди, ты мне зубы не заговаривай. Лучше ответь, с чего ты взяла, что мой отец стал бы работать со Стерлингами, красть золотую гусыню и оговаривать Скреба.

– Связан ли он как-то со Стерлингами, я не знаю, – ответила Зои. – Но вот, посмотри. – Она поставила кружки с молоком в микроволновку и повела Логана в гостиную. По пути им попался Капитан Мохнач, который тихонько храпел, разлѣгшись на огромной оранжевой подушке. В дальнем конце комнаты была дверь, ведущая в офис Мелиссы. Зои негромко постучала в неё и прислушалась.

– Думаю, она уже ушла, – шепнула она Логану. – Но на всякий случай надо проверить.

Ответа не последовало. Мгновение спустя Зои толкнула дверь, вошла и направилась сразу к экранам в углу. Логан здесь уже однажды бывал – они тогда проверяли записи за ту ночь, когда сбежали грифонята.

– Помнишь обновления, которые АЗСС нас заставило установить на той неделе? – спросила Зои. – Мэттью клянётся, что система полетела именно из-за них, но Мелисса думает, что кто-то другой пробрался сюда и нас взломал. Так вот АЗСС наконец-то передали нам новую версию, и Мэттью вчера установил всё заново. Мама с папой всё ещё ругались с Руби, поэтому мы с Блу не хотели подниматься наверх, а вместо этого сидели с Мэттью тут и всё проверяли.

Она наклонилась и быстро что-то напечатала. Один из экранов издал писк, и изображение на нём стало проматываться назад.

– Помимо прочего АЗСС заставили нас установить новую камеру в Тёмном лесу, – объяснила Зои. – Она у нас и раньше там была, но мапингуари и баку *никогда* не делают ничего интересного, поэтому когда камера сломалась, чинить её мы не стали. Но теперь она снова работает, и поэтому у нас есть запись с прошлой недели.

Зои нажала кнопку, и видео остановилось, а потом стало воспроизводиться как обычно. На экране показался небольшой соломенный шалаш, увитый лозами и листьями. Стояла ночь, поэтому видео было немного сероватым и расплывчатым в режиме ночного видения. Что-то большое и пушистое вышло из шалаша. Глаза у него светились. Неведомое существо почесалось спиной о ближайшее дерево, а потом заковыляло обратно в шалаш.

– Что это? – шепнул Логан.

– Не суть, – ответила Зои. – Смотри вот сюда. – Она указала на левый верхний угол экрана, куда-то за шалаш. Сощурившись, Логан увидел там, за лозами, стену – внешнюю стену Зверинца.

Внезапно из-за стены выглянула голова.

За ней появилась рука, нога, потом всё тело, и кто-то забрался на стену, спустился вниз, цепляясь за лозы как за верёвки, и спрыгнул на землю.

Незванный гость украдкой огляделся, коснулся груди, а потом на цыпочках двинулся прочь от шалаша, в лес, и наконец исчез с экрана.

Зои посмотрела на Логана.

– Ну как, всё ещё думаешь, что мы с ума посходили?

Логан сел на ближайший стул. Голова у него кружилась.

– Но, может... его лицо ведь чётко не разглядишь... – Он замолк и потёр веки. Сомнений не оставалось. В Занаду было не так много высоченных лысых афроамериканцев, да и нос незваного гостя Логан узнал.

На видео был его отец. Он тайком пробрался в Зверинец.

– Когда это было? – спросил он. – Вчера ночью?

– Вчера? – удивилась Зои. – Нет. А стоит ещё и прошлую ночь проверить? Нет, это ночь понедельника.

– Понедельника. – Логан попытался вспомнить события прошедшей безумной недели. – Тем утром ты пришла ко мне и папа понял, что мы дружим. Может, он просто решил проверить, ничего ли мне не грозит. Узнать вас получше.

– И для этого среди ночи перелез через нашу стену и прокрался мимо огромного мифического ленивца? – уточнила Зои. – Может, конечно, в Чикаго заведено так, но у нас большинство родителей чисто гипотетически просто позвонили бы родителям новых друзей своего ребенка и познакомились бы с ними по-человечески. – Она коснулась руки Логана, чтобы тот не спорил. – Это ещё не всё. Увидев это, мы просмотрели другие кассеты, более ранние. И выяснили, что твой отец забирался к нам точно так же как минимум ещё дважды.

– Но это ведь не значит, что он саботирует Зверинец! – Логан так резко вскочил, что крутящееся кресло, в котором он сидел, врезалось в стол Мелиссы. – Зачем ему это?

– Мы надеялись, что у тебя есть догадки, – сказала Зои.

Логан ощутил, как к горлу подкатывает тошнота.

– Наверняка у него веские причины. Ну правда, он ведь мой папа. Пусть даже я порой на него злюсь, но он все равно очень классный.

– Уверена, это так, – согласилась Зои. – Но в любом случае должны выяснить, что он замышляет, верно? Он ведь мог сломать браслет Скреба? И проделать дыру в решётке?

– Наверное... но слушай, а почему тогда драконы не забила тревогу, когда он сюда проник? – спросил Логан.

– Понятия не имею, – вздохнула Зои. – Может, нам стоит их об этом спросить. Я внесу это в свой список на сегодня, а кроме этого ещё нужно придумать, как подсунуть Джесмин молоко

зайцелопа. Лунокрушила уже жалуется, что сегодня от его юрты странно пахнет. Я ухитрилась туда пробраться, взять бутылку и спрятать у нас в холодильнике, но скоро кто-нибудь точно там её заметит.

– У тебя есть план? – спросил Блу с порога. Он выглядел растрёпанным, будто только проснулся, и был одет в серые бриджи и сине-зелёную рубашку, которая по цвету сочеталась с его глазами. – Привет, Логан.

– Привет, – ответил тот, опёрся на стол и снова потёр веки. *«Что ты задумал, пап? Зачем тебе рушить Зверинец?»*

Зои испытующе посмотрела на Блу.

– Может, план и есть, – сказала она.

– Что-то мне он уже заранее не нравится, – пробурчал Блу, скрестил руки на груди и отбросил волосы с глаз. – Ты вечно твердишь «не вздумай играть с чувствами Джесмин», а потом: «ну кроме как если нам это выгодно».

– Но ведь иначе никак, разве нет? – проговорила Зои. Она вернула экраны к изначальным настройкам и встала. – Из моих рук она ничего пить не станет, это точно. А вот ты, наверное, можешь к ней зайти, попросить прощения, что вчера так рано ушёл, и в качестве извинения сделать ей кофе или что-нибудь такое.

– Странно это, Зои, – сказал Блу, пропуская её наружу из кабинета. – Парни вот так просто не заявляются к девчонкам домой, чтобы сделать им на чужой кухне извинительный кофе. Особенно если от этого кофе воняет, как у лося изо рта.

Логан вышел вслед за ними обратно в гостиную, пытаясь слушать разговор, но больше всего его тянуло убежать домой и устроить отцу допрос. Что тот скажет, если спросить у него обо всём в лоб?

Один из церберов сидел на траве прямо у стеклянных дверей. Он громко сопел, истекал слюной и широко улыбался. Завидев их, он завилял хвостом. Зои обошла Капитана Мохнача и открыла дверь.

– Доброе утро, Шелдон, – сказала она и почесала ему голову. Цербер ткнулся носом ей в шею, секунду изучающе поразглядывал Логана, а потом пошёл обнюхивать спящего мамонта. Мохнач заворчал и шлёпнул гигантского пса хоботом.

Шелдон дружелюбно гавкнул и утопал на кухню, где тут же развалился на полу, заняв собой почти всё место.

Логан ощутил, как тяжелеет ожерелье с жуком у него на груди. Защитит ли оно его от церберов? Как маленький жучок вообще может быть способен на такое? Впрочем, не похоже было, что Шелдон представляет угрозу. Логан первым делом хотел спросить Зои об украшении, но вместе с тем сомневался, стоит ли. Если его мама нарушила правила АЗСС, когда дала отцу это ожерелье, вряд ли ей это так легко простят, да и расставаться с ним Логану не хотелось.

– Твои родители придумали, как дать Стерлингам чернил? – спросил он. – Может, можно точно так же и молоко подсунуть.

Зои покачала головой. Затем достала кружки из микроволновки и залезла на стол, чтобы взять какао и пастилки маршмеллоу.

– Судя по всему, Стерлинги очень осторожны. И пить они станут разве что бутилированную воду откуда-нибудь с Альп. Они даже зубы ею чистят.

– Откуда ты знаешь? – изумился Логан.

– Мои родители бывают очень находчивы, если Зверинцу грозит беда, – сказала Зои. – А значит, даже подмешать чернила в городской водопровод, как обычно делает АЗСС, будет недостаточно.

Пока Зои слезала вниз, пакетик маршмеллоу вдруг опрокинулся, хотя она к нему даже не прикасалась. Маршмеллоу посыпались на пол, и Шелдон тут же оживился.

– Я соберу, – вызвался Логан и обошёл стол, чтобы всё прибрать.

На полу сидело маленькое существо и с огромной скоростью поедало маршмеллоу. Логан успел заметить медового цвета мех и огромные карие глаза – существо подняло голову, увидело его и вмиг вскочило сначала на стол, потом на дверную раму и исчезло. Логан даже моргнуть не успел.

– Что это было? – ахнул Логан.

– Что? – переспросила Зои, подбирая пакетик.

– Ну вот эта штуковина, которая жевала маршмеллоу, – уточнил Логан.

Зои озадаченно посмотрела на него.

– «Штуковина, которая жевала маршмеллоу»?

– Ты разве её не видела? – удивился Логан. – Может, это был баку?

– Нет, баку – ночное животное и очень медленно двигается, – ответила Зои. – Будь он на кухне, мы бы заметили. Может, тебе просто почудилось?

– Ничего не почудилось, оно же в самом деле тут было! – возмутился Логан. – И жевало маршмеллоу!

– Ну да ладно, – сказала Зои. – Мои родители пошли на встречу с АЗСС, чтобы всё им рассказать. Вернее, рассказывать всё будет Руби, и очень жаль, что я не могу на это полюбоваться. Папа с мамой решили, что нам нужна помощь АЗСС, и в кои-то веки я в принципе с этим согласна. Вряд ли мы сами сможем остановить Стерлингов, а АЗСС такие проблемы решает постоянно. Наверное. Надеюсь.

– погоди. – Логану в голову пришла ужасная мысль, которая тут же заставила его позабыть о загадочном существе. – Зои, а вдруг... Вдруг Стерлинги что-нибудь знают о моей маме? И всё забудут, если им дадут чернил?

Зои поставила какао на стол и уставилась на Логана.

– Господи боже, Логан.

– погодите, – вмешался Блу. – У нас нет причин полагать, что карта в офисе мистера Стерлинга как-то связана с пропажей Абигейл.

– Но может быть и связана, – ответил Логан. – Верно ведь?

– А вдруг Стерлинги её и похитили? – спросила Зои. – Может, они пытались украсть китайского дракона, а вместе с ним им попала и Абигейл.

– Родители Джесмин – не похитители, – ответил Блу, но не слишком уверенно, как показалось Логану. – Они бы не стали...

– Они как минимум могут знать, что с ней стало и где она, – сказал Логан. – И если так...

– Логан прав, – согласилась Зои. – Если Абигейл и китайский дракон у Стерлингов, а мы опоиим их чернилами, Стерлинги могут забыть, где их держат. И тогда мы, возможно, их вообще никогда не найдём. – Она вытаскала телефон. – Нельзя так рисковать. Я сейчас же напишу родителям.

Логан уставился на свои руки, сжимая и разжимая кулаки. В животе у него как будто разверзлась яма, полная злобных драконов.

Неужели это возможно? Неужели Стерлинги похитили его маму и держат её где-то взаперти?

– Я как будто в детский детектив вроде «Братьев Харди» попал, – сказал Блу.

– А я вот всю неделю в «Хрониках Нарнии», – ответил Логан. – От одного до другого недалеко.

Зазвонил дверной звонок.

Зои и Блу уставились друг на друга, моргая. И оба не двинулись с места.

– Вы чего? – спросил Логан. – Почему так перепугались? Это же просто в дверь звонят. Большинство людей такого пугаются меньше, чем церберов-людоедов. – Шелдон при этих словах дважды хлестнул хвостом, будто говоря: «Да, я такой, я жутко страшный!»

– Дверной звонок никогда не звонит, – сказала Зои. – К нам никто и никогда не ходит в гости. Кто это?

– Точно не АЗСС, – заключил Блу. – Может, дети со вчерашнего дня ещё не все сладости выпросили и до сих пор по домам ходят?

– Может, не стоит открывать, – предположила Зои.

– Да бросьте вы, – вздохнул Логан. – Наверняка служба доставки или девочки-скауты печенье продают. Если хотите, я сам открою.

– Логан, стой! – Зои побежала за ним.

Логан открыл дверь.

И столкнулся нос к носу с Джесмин Стерлинг.

Глава шестая



Зои застыла как вкопанная. Джесмин была здесь. В её доме. Такого не бывало, даже когда они ещё дружили. Джесмин полагала, что у Зои как минимум семь кошек, от которых Джесмин приходилось держаться подальше, потому что у неё была на них страшная аллергия.

– Привет, Логан! – весело сказала Джесмин. Её тёмные волосы были собраны в милый, немного растрёпанный хвостик. Оделась Джесмин в этот раз в серовато-зелёную блузку с расклеванными рукавами и в джинсы с кроссовками. В руках она несла что-то тёмно-синее. Никаких высоких сапог, никаких модных пиджаков, никаких дорогих украшений. Именно так она всегда и выглядела, когда они с Зои дружили.

Больной, кстати, Джесмин тоже не казалась. Зои ощутила, как к глазам подступают слёзы. Больше всего на свете, на всём белом свете, она хотела броситься к Джесмин, обнять её крепко-крепко и никогда не отпускать.

Джесмин оглядела холл и увидела Зои.

– Ой, – сказала она. – Гм. Привет.

– Привет, – ответила Зои, проглотив комок в горле.

– ГАВ-ГАВ-ГАВ! – внезапно прогрохотал Шелдон с кухни, да так громко, что картины на стенах закачались. «Поздновато ты перешёл в режим сторожевой собаки, дурачина», – подумала Зои.

Джесмин, похоже, испугалась.

– Это что ещё было?

– Это... наша собака, – пробормотала Зои. Повезло, что из вестибюля кухню было не видно. Оставалось молиться, что Блу сможет удержать Шелдона там. Гавкал он, может, и как собака, но по виду напоминал скорее адское создание, которому в самый раз охранять особняк огнедышащего демона.

– Громко лает, да? – Логан потёр ухо.

– С ума сойти как громко, – ответила Джесмин и сморщила нос, глядя на Зои. Раньше она всегда так делала, намекая на что-то очень смешное.

– Как у тебя дела? – спросила Зои, хотя на самом деле имела в виду «не больна ли ты чем-нибудь, всё ли с тобой хорошо, мне тебя так не хватает, прости меня, пожалуйста, если тебе нужны мои почки, я хоть сейчас тебе их отдам».

Джесмин, казалось, почти поняла всё это – такой у неё был взгляд.

– Да я просто зашла к Блу, – сказала она. С виду непринуждённо, но Зои чувствовала, что Джесмин волнуется – та спрятала руки в карманы и свела носки вместе. Зои догадалась, что нервничает Джесмин из-за грядущей встречи с Блу, но также и потому, что она впервые за несколько месяцев напрямую говорила с ней, Зои.

– Он здесь? – спросила Джесмин. – Я слишком рано пришла? Простите, если рано. Просто мои родители первым делом с утра вызвали клининг, чтобы зачистить беспорядок после вечеринки. Хотя там и беспорядка-то почти никакого нет, только кто-то измазал стены жижей и облепил фальшивыми тараканами, а вы знаете, как мои предки трясутся над своими драгоценными стеночками и любимыми диванчиками. Короче, уборщики шумели пылесосами, и я не могла уснуть.

Зои рассмеялась. Она и правда помнила, как мама Джесмин бережно относилась к мебели – девочкам даже нельзя было есть попкорн за просмотром кино. А у Джесмин однажды на месяц отобрали велосипед, потому что она швырялась в Джонатана мелкими и случайно задела стену.

Джесмин ей улыбнулась, но тут же понурилась и уставилась на свои кроссовки.

– Пойду его позову, – сказала Зои. – Мы тут просто, гм... – «Вот он, вот наш шанс! – поняла она вдруг. – Если сможем уговорить Джесмин что-нибудь выпить, можно будет подлить ей молоко!» Зои посмотрела на Логана, который корчил ей гримаски, явно намекая на ту же идею. – ...Делаем смузи! – выпалила Зои. – Мы готовили смузи. Я сейчас.

Она кинулась на кухню и нашла Блу, который буквально сидел на Шелдоне, придавливая его к полу. Цербер яростно завил хвостом на Зои, его красные глаза вспыхнули восторгом, и даже под весом Блу он всё равно ёрзал, пытаясь добраться до двери.

– Зачем она пришла? – прошипел Блу. – Шелдон, сидеть! Спокойно!

– Иди поговори с ней, да полюбезней, – велела ему Зои, тоже шёпотом. – Дай мне две минуты, а потом предложи ей смузи. И не дай ей отказаться!

– О боже, – вздохнул Блу. Затем встал, а Зои схватила Шелдона за ошейник и всем весом навалилась на него. Блу отряхнул с одежды шерсть и наспех причесал волосы пятернёй. – Как я выгляжу? – спросил он.

Зои уставилась на Блу так, будто у него лишний рыбий хвост вырос.

– Так же, как и всегда. Не чуди!

– Ладно, ладно, – сказал он и направился в вестибюль. Шелдон пытался кинуться следом, но Зои дёрнула его назад.

– Логан! – позвала она. – Ты мне не поможешь?

– Привет, Джесмин, – услышала Зои голос Блу. – Отличная вчера получилась вечеринка.

– А тебе-то откуда знать? – пошутила Джесмин. – Ты на ней задержался наносекунды на три. И пропустил, как Каденс и Вайолет случайно столкнули Эйдана в бассейн. Смеху было!

Логан проскользнул в кухню и увидел, как Зои пытается перебороть Шелдона. Он оглянулся, схватил огромную банку печенья, стоящую возле тостера, и вытащил огромную собачью галету, одну из тех, что родители Зои испекли накануне.

Шелдон мгновенно сел и обратил всё внимание на Логана.

– Ну так вот, – продолжала Джесмин. – Я вчера после вечеринки нашла эту куртку и подумала, вдруг она твоя. Поэтому решила зайти и спросить.

Зои сочувственно покачала головой. Она не сомневалась: Джесмин помнила в точности, как Блу был одет, и прекрасно знала, что куртка не его. Это просто был удобный предлог, чтобы увидеться с ним. *Умно, Джесмин.* И смело – Джесмин заигрывала с Блу уже несколько лет, но прежде никогда не рисковала выставить себя в дурацком виде.

– Спасибо, – сказал Блу. – Но нет, она не моя.

– О, ну ладно, – ответила Джесмин, и Зои услышала, как храбрость в её голосе иссякает. – Прости, я тогда... пойду.

– Нет, погоди, – быстро остановил её Блу. – Я бы... Я бы послушал о том, как Эйдан упал в бассейн.

– Правда? – оживилась Джесмин.

– Конечно. – Зои выглянула за угол и увидела, как Блу прислоняется к косяку двери, поближе к Джесмин. Он улыбнулся ей. – На нём была тогда его ковбойская шляпа?

Джесмин захихикала.

– Да! – и принялась рассказывать историю целиком.

Зои задумчиво обернулась к Логану. Выражение лица Блу, когда он смотрел на Джесмин... не такой уж он хороший актёр, чтобы сыграть подобное. Блу и Джесмин? Возможно ли такое? С одной стороны, для Зои это будет довольно неловко, но зато Джесмин будет счастлива, а значит, оно того стоит. После катастрофы с Руби и Джонатаном все запреты на отношения с кем-либо вне Зверинца могут смело отправляться гарпии под хвост.

– Иди сюда, – шепнул Логан, размахивая галетой перед Шелдоном, но так, что тот не мог её достать. Он попятился к стеклянным дверям, и цербер прыгнул следом, а за ним и Зои. Логан осторожно отодвинул одну дверь и выбросил галету на траву.

Шелдон кинулся за ней, но в ту же секунду из Псарни выскочили ещё три чёрные громадины и загавкали, явно тоже желая порцию угощения.

– Ой-ой, – сказал Логан.

Зои побежала на кухню, схватила ещё три галеты, потом вернулась в гостиную и кинула лакомство остальным церберам. Логан захлопнул дверь.

– Ты слышал? Пёс Зои рычит как дюжина собак, – сказала Джесмин в вестибюле. – Или как штук семь медведей.

– О да, он с характером, – согласился Блу.

Зои поманила за собой Логана и кинулась обратно в кухню.

– Смужи, – зашептала она, лихорадочно обыскивая шкафы. – Нужно что-нибудь, что можно добавить в смужи. Чёрт, где-то же у нас должен быть блендер!

Она стала выбрасывать из шкафчиков и просто кидать на пол кастрюли, сковородки и всякую разную кухонную утварь загадочного вида. Зои знала, что блендер у них есть. Мэттью как-то целый месяц каждый день готовил себе смужи, потому что один из гостивших в Зверинце Следопытов сказал ему – как полагала Зои, в шутку – что, если есть много кудрявой капусты и сырых яиц, можно набраться сил и победить даже кошку-Вампуса.

– У вас есть один банан, – доложил Логан. – И три полусгнившие клубнички.

– Вот он! – выдохнула Зои и вытащила блендер из-за обмотанной скотчем хлебопечки. Она поставила прибор на стол и принялась искать в шкафчике крышку от него.

Логан схватил блендер, сполоснул в раковине, а потом сунул туда банан, клубнику и горстку льда.

– Молока почти не осталось, – сообщил он. – Не считая молока зайцелопа, но использовать только его нельзя, иначе Джесмин к этому смужи даже не притронется.

– Возьмём вот это, – сказала Зои, выныривая из шкафа с крышкой блендера и хватая свою кружку какао. Она вылила всё в чашу – и молоко, и какао, и маршмеллоу. – Что ещё можно взять? Мёд? Нет, погоди, мёд я забыла вчера в единорожне.

Логан взял из холодильника молоко зайцелопа. Бутылка была закрыта, но Зои всё равно через всю кухню чувствовала его запах.

– Сколько нужно добавить? – спросил Логан.

Зои вцепилась себе в волосы.

– Понятия не имею! – прошептала она лихорадочно. Каплю? Всю бутылку? Сколько надо, чтобы сработало? Ошибиться нельзя. Что будет, если выпить слишком много молока зайцелопа?

– А не хочешь зайти и... выпить смужи? – услышала она голос Блу.

– Не стоит, наверное, – сказала Джесмин. – У Зои же кошки, помнишь? Я тут же расчихаюсь и выглядеть при этом буду совсем не гламурно.

– Кошки, – вспомнил Блу. – Ах да. Нет, собственно, кошек... кошек у нас больше нет.

– Нет? – изумлённо переспросила Джесмин. – Все семь штук куда-то делись? Что случилось?

– Гм...

– Прошу, только не говори, что их сожрала собака, – попросила Джесмин. – Потому что судя по тому, как этот пёс лает – с него станется.

– Нет, нет, ничего страшного не случилось. Они просто, ну, уехали за город жить на ферму. Вот и всё.

– Хммм, – с сомнением протянула Джесмин. – Звучит очень похоже на зашифрованное «их сожрала собака», Блу. Но ладно. Если у вас больше нет кошек, то конечно, я могла бы ненадолго задержаться.

– погоди, – выпалила Зои, выскакивая в вестибюль и преграждая им путь. – Мне надо... У нас тут просто... дайте только я приберу собачью шерсть. На всякий случай. Всего секундоочку. – Она кинулась мимо них к лестнице.

– Куда это она? – удивилась Джесмин.

– За... пылесосом, – не очень убедительно соврал Блу.

– Вы держите пылесос наверху? – спросила Джесмин. – Может, стоит напомнить ей, что на собак у меня аллергии нет?

Зои помчалась в комнату Мэттью и заколотила в дверь.

Ноль ответа.

Зои знала, что брат её убьёт, но всё равно вошла к нему без спроса.

Мэттью в комнате не оказалось. В комнате было пусто и, как всегда, совершенно не убрано. Да где же он? Зои оглядела комнату и заметила на полу под курткой брата одну из раций. Она кинулась к ней и нажала кнопку вызова.

– Мэттью! Слышишь? Это срочно!

Воцарилась долгая мучительная тишина, но в конце концов рация затрещала.

– Что такое? Я саламандр кормить иду.

Зои глубоко вздохнула.

– Мэттью. У меня к тебе один очень важный вопрос, и мне надо, чтобы ты ответил на него прямо сейчас и не стал читать мне братских нотаций. Ладно?

Треск.

– Звучит... зловеще, – протянул Мэттью.

– Допустим, ты собираешься дать кому-нибудь молоко зайцелопа, – сказала Зои, массируя лоб. – Какая нужна доза, чтобы сработало как надо?

Снова долгая, очень долгая пауза.

– ТЫ ЧТО, ИЗДЕВАЕШЬСЯ? – заорал Мэттью в рацию. – ЗОИ, ТЫ СОВСЕМ РЕХНУЛАСЬ? И это сейчас, когда со Стерлингами такая чертовщина творится?!

– Она здесь, Мэттью! – пискнула Зои и расплакалась. – И если она правда больна... неужели не понимаешь? Я должна это сделать, прямо сейчас!

– Святые кракены, – вздохнул Мэттью. – Зои, да не больна она на самом деле. Джонатан явно наврал об этом.

– Но мы же не знаем точно! – всхлинула Зои. – Может, она страшно больна, а я могу её спасти! Я должна!

Снова повисло молчание, и Мэттью вздохнул.

– Одну столовую ложку. Больше не надо. Если переборщить, она может стать бессмертной, навсегда избавиться от прыщей или ещё что-нибудь.

– Спасибо! – воскликнула Зои. – Спасибо, Мэттью!

– Я тебе это до конца жизни припоминать буду, – пригрозил тот. – Дожили, теперь у меня обе сестры поехавшие.

Зои побежала обратно вниз, мимо Джесмин с Блу, на кухню.

– А где пылесос? – спросила Джесмин.

– Не нашла! – отозвалась Зои. – Ещё минуточку! – Она бросила рацию на стол и взяла у Логана бутылку.

– Одну столовую ложку, – сказала она и достала мерные ложки. Нацедила ровно одну и вылила в смузи. Логан снова закрыл бутылку и сунул в дальний угол холодильника.

– Всё, можете заходить! – позвала Зои. Она нажала кнопку на блендере, и всё внутри стало крутиться и оглушительно шуметь.

Блу завёл Джесмин в кухню.

И тут через межкомнатное окошко Зои увидела, как большая мохнатая голова медленно поднимается, хлопая ушами.

Блендер разбудил Капитана Мохнача.

Если присутствие цербера было ещё просто сложновато объяснить, то детёныш мамонта определённо напрочь взорвёт Джесмин мозг.

Зои бросила на Логана отчаянный взгляд, и он тоже посмотрел в гостиную, где Мохнач широко зевал и крутил хоботом, разведывая обстановку.

Логан тихонько выскользнул из кухни, одарив Джесмин безумной ухмылкой. Джесмин стояла к гостиной спиной, но если бы только оглянулась, то во всей красе узрела бы, как Логан пытается выпихнуть мамонта из виду. Зои, парализованная от ужаса, смотрела, как Логан всем весом наваливается на бок Капитана, а тот весело бурчит и тыкает Логана хоботом.

– Так что, смузи? – предложил Блу. – Зои?

– Точно, – сказала она, снова вспоминая о главной задаче. – Вот. – Зои подтолкнула к ним блендер и взяла из шкафчика стакан.

– Поверить не могу, что раньше никогда здесь не бывала, – проговорила Джесмин, кладя куртку на стул, ломая пальцы и оглядываясь. – Вроде аллергии пока не чувствуется. А куда вы дели свою собаку, которая лает как пожарная сигнализация?

– Ха-ха! – фыркнула Зои. – Но собака здесь, да. Наверное, в гостиной. Не ходи туда!

Джесмин стала поворачиваться в сторону гостиной. Логан яростно схватил Мохнача за хвост и попытался утащить в сторону. Мамонт запыхтел и шлёпнул его хоботом.

– Эй. – Блу коснулся руки Джесмин. Она тут же вновь обернулась к нему с широкой улыбкой. Блу протянул ей напиток, который был довольно отвратного красно-буро-зелёного цвета. – Вот, выпей.

– Спасибо, – поблагодарила она, но, поднеся стакан к губам, замерла. Затем сморщила нос и опустила напиток, с сомнением его изучая. – Гм, простите, но что в нём? Пахнет как-то... необычно.

– Пророшенная пшеница, – быстро сказал Блу.

– Греческий йогурт, – одновременно с ним ляпнула Зои.

– Угу... – протянула Джесмин, вскинув брови. Зои поняла, что тарашится на Джесмин как сумасшедшая. Она нырнула под стол и стала собирать кастрюли, стараясь вести себя непринуждённо. Сердце у Зои бешено колотилось. *Выпей, ну выпей, выпей, пожалуйста!*

– А знаешь, я не очень люблю греческий йогурт, – сказала Джесмин Блу. – Наверное, откажусь.

– Попробуй-попробуй, – обаятельно настаивал тот. – Это мой любимый. Всё время такие пью.

– Да? – Зои услышала, как Джесмин снова нюхает напиток. – Тогда лучше выпей ты.

– Но я хочу, чтобы его выпила ты, – слишком настойчиво сказал Блу.

– Я не хочу, честно. – Джесмин поставила стакан на стол. – Это очень мило, правда, спасибо, но... В общем, мой врач советует мне есть поменьше... пророшенной пшеницы.

Врач?!

Так это правда!

Зои вскочила на ноги.

– Джесмин, ты должна его выпить! – воскликнула она.

Джесмин изумлённо отпрыгнула назад. Мохнач в гостиной резко обернулся к Зои – его встревожил её тон. Логан принялся лихорадочно забрасывать мамонта одеялами, видимо, надеясь, что если Джесмин увидит, то подумает: «А, всего лишь обычная куча одеял размером со слона, ничего интересного».

– Это ведь просто смузи, Зои, – проговорила Джесмин, поглядывая на Блу.

– Зои, успокойся, – сказал Блу с этим своим раздражающим выражением лица в духе «всё само собой как-нибудь разрулится».

– Это не просто смузи! – выпалила Зои. – Оно может спасти тебе жизнь!

– Что? – Джесмин отступила к двери. – Знаете, я лучше...

– Блу, держи её! – завопила Зои, кинулась к столу и схватила смузи. Во имя матери драконов, оно и правда воняло просто безбожно.

Джесмин пискнула и бросилась к выходу. Блу рванул следом и схватил её за пояс. Джесмин вскрикнула и стала беспомощно барахтаться, пытаясь вырваться.

– Не бойся! – завопил Блу. – Зои просто с ума сходит! Всё хорошо!

– Да не схожу я с ума! – взвыла Зои. – Джонатан сказал Руби, что ты чем-то страшно больна! А этот смузи тебя вылечит! Честно! – Она стала надвигаться на Джесмин с напитком.

– НЕ ВЗДУМАЙ МЕНЯ ЗАСТАВЛЯТЬ ЭТО ПИТЬ! – закричала Джесмин. – Зои Кан! Я тебя сейчас укушу, серьёзно! Блу, а ну поставь меня! УБЕРИТЕ ОТ МЕНЯ ЭТУ МЕРЗКУЮ ЖИЖУ! Не понимаю, о чём вообще речь! Я НЕ БОЛЬНА! Всё со мной нормально! КЛЯНУСЬ СЕКРЕТНЫМИ КНИГАМИ ПРО СТРАНУ ЧУДЕС, ЗОИ!

Зои остановилась, дрожа. Когда им с Джесмин было по восемь, они просто обожали «Алису в Стране чудес» и «Алису в Зазеркалье». И написали свои собственные «нерассказанные истории» о Стране чудес и спрятали у Джесмин под кроватью. О них больше никто не знал.

– Так ты... не больна? – спросила Зои.

– Ничутьки я не больна, – заявила Джесмин. Блу опустил её на землю, но отпускать не спешил. – Не знаю, почему Джонатан так сказал, но он осёл, и ты прекрасно это знаешь. Я здорова как бык. Даже здоровее. Я здорова как Чудо-женщина, ясно вам?

Зои обеими руками схватилась за стакан.

– Ты уверена?

Джесмин смерила её своим фирменным сердитым взглядом.

– Уж я бы, наверное, знала, если бы была смертельно больна, как думаешь?

– Может, твои родители просто почему-то тебе не сказали, – пробормотала Зои. – Может, тебе всё-таки стоит это выпить на всякий случай. – Она сделала ещё шаг вперёд.

Джесмин вырвалась из хватки Блу и кинулась бежать.

Но поскольку путь к входной двери отрезал Блу, Джесмин побежала в сторону Зои. Она вырвалась из кухни в гостиную... И врзалась прямо в бок мохнатого мамонта.

Глава седьмая



Капитан Мохнач испуганно затрубил, затопал ногами и одним махом скинул все одеяла. Джесмин отбросило на пол. Она подняла голову, увидела мамонта и завопила, отчего тот ещё больше разволновался. Он захлопал ушами и отпрянул, едва не раздавив Логану ногу.

– Спокойно! – крикнул Логан, отскакивая в сторону. – Тише, Капитан. Джесмин, он тебя не обидит.

– Господи боже, – выдохнула Джесмин, поднялась на ноги и уставилась на мамонта. – Господи боже мой.

Мохнач опять затрубил, с опаской оглядывая её.

– Она наш друг, – сказал Логан, хотя ещё неделю назад кем-кем, а другом Джесмин Стерлинг он бы точно не назвал. Он погладил Капитана по хоботу меж глаз.

– Это правда, – добавила Зои, заходя в комнату вместе с Блу. Она поставила смузи на стол, подошла к мамонту и уткнулась ему в бок. – Я люблю Джесмин, Капитан. Она тебя не тронет.

Логан ощутил, как дыхание Капитана замедляется. Мамонт вытянул хобот, и Зои взяла его за кончик.

– Во-первых, – выдохнула Джесмин, – человек, который вправду меня любит, в жизни не заставил бы меня пить вон ту жуткую гадость. А во-вторых, Зои, У Тебя В Доме Мамонт!

– Я тебе жизнь пыталась спасти! – возразила Зои. – А мамонта зовут Капитан Мохнач.

Джесмин уставилась на Зои. Спустя долгое мгновение она вдруг расхохоталась.

– Зои! – выпалила она, утирая слёзы смеха. – Ладно, теперь я верю, что он твой. Помнишь игрушечного слона, которого я тебе подарила на шестой день рождения?

– Полковник Хоботач! – воскликнула Зои. – Конечно, помню. Он до сих пор сидит у меня на полке между книжками «Две луны» и «Когда мы встретимся».

Джесмин посмотрела на Зои, и глаза у неё заблестели от слёз, теперь уже настоящих.

– Зои, – сказала она.

Миг – и Зои кинулась к ней и крепко обняла. Девочки прижались друг к другу и расплакались. Блу бочком протиснулся мимо них и уселся в кресло-мешок. Логан неуютно поёрзал и отвернулся, чтобы похлопать Капитана по боку.

– Я соскучилась! – всхлипнула Джесмин.

– А я-то как соскучилась! – выпалила Зои в ответ. – Прости меня, Джесмин, прости, прости, пожалуйста!

– Я так и не поняла, чем перед тобой провинилась, – сказала Джесмин, отстраняясь и утирая глаза тыльной стороной ладоней. – Ты не захотела больше со мной общаться, потому что Джонатан с Руби расстались? Брось, мы же всегда знали, что этим кончится.

– Нет, дело было... В этом, – Зои махнула на мамонта и на холмы Зверинца за стеклом. – Всё очень сложно.

Именно в этот миг один из единорогов проскакал мимо как угорелый.

Джесмин поморгала, потом стала тереть глаза.

– Мне показалось, или... это был?..

– Что теперь будем делать? – спросил Блу у Зои. Он откинулся назад, заложив руки за голову. Логан попытался так же расслабленно и непринуждённо привалиться к Капитану Мохначу, но тот отполз в сторону, и Логан чуть не рухнул на пол.

– Не выгоняй меня, – взмолилась Джесмин, обернулась к Зои и схватила её за руки. – Не отворачивайся от меня опять. Пожалуйста.

– Может, она сумеет помочь, – предположил Логан. – Ну с той... другой проблемой. – Поможет ли Джесмин остановить её родителей? Не слишком ли опасно втягивать её в это? Логан не знал Джесмин так хорошо, как Зои. Раз уж на то пошло, он никак не ожидал увидеть её слёзы, а ещё до сих пор немного боялся, что она потом напишет про них в Твиттере какие-нибудь гадости. Но если уж Зои решила ей довериться, ему тоже стоит.

– Да, может, смогу! – сказала Джесмин. – И потом, если уж даже этому мистеру Как-его-там можно дружить с твоим мамонтом, почему мне нельзя?

А вот такая реплика была уже очень в духе Джесмин.

С кухни донёсся писк, потом помехи, потом треск, а затем послышался вопль Мэттью:

– ЗОИ! ЗОИ! ПРИЕМ!

Зои побежала на кухню и схватила рацию.

– Что такое?

– В Террариуме беда! – крикнул Мэттью.

– Так и знал! – Блу вскочил на ноги. – Пиросаламандры сбежали! Таков и был их коварный план! Эвакуировать город! Эвакуировать весь штат!

– БЛУ, ТИХО! – гаркнула Зои. – Мэттью, что случилось?

– Василь. – Рация снова зашипела и затрещала. – Кто-то пробил дыру в его клетке, и он сбежал! Он где-то в Зверинце!

Зои прямо на глазах Логана побледнела как смерть. Он вспомнил древнюю на вид огромную ящерицу, которую они видели в Террариуме. Именно её Зои пришлось усыплять, чтобы можно было войти и покормить саламандр. А ещё Логан вспомнил, как Зои говорила, что Василь – самое опасное существо во всём Зверинце.

– Кто-кто у вас сбежал? – переспросила Джесмин.

Блу выхватил у Зои рацию.

– А пиросаламандры что? Они не вырвались на свободу?

– Нет, Блу, они в клетках, дремлют себе как всегда, – раздражённо буркнул Мэттью. – Может, лучше осознаешь, что у нас где-то василиск разгуливает на воле?

– Слава Нептуну, – выдохнул Блу. Потом увидел выражение лица Зои и добавил: – Ну в смысле это тоже плохо, да.

– Василиск? – переспросила Джесмин. – Он только что сказал «василиск»?

– Нужно его найти. – Голос у Зои панически дрожал. Она взяла рацию. – Нет идей, где он может быть?

– Дыра в западной стене, так что он мог поползти к драконам или к озеру, – сказал Мэттью. – Или же...

– В реку, которая ведёт наружу из Зверинца, – проговорила Зои. Она стала ходить туда-сюда по комнате.

– Погодите, – вмешалась Джесмин. – Драконы?!

– О нет, – Зои принялась кусать ногти. – О нет, о нет, о нет. Блу, русалки заделали дыру в решётке?

Блу пожал плечами.

– Я без понятия.

– Зная русалок, думаю, можно смело предположить, что нет, – сказала Зои.

– РУСАЛКИ?! – взвыла Джесмин.

– Надо позвонить маме с папой? – Капитан Мохнач издал звук, похожий на «уууууф» и преградил Зои путь. Ей пришлось остановиться и обнять его. – Мэттью, что нам делать? О! Аварийный комплект! – Она кинулась к большому столу и выдвинула секретный ящик.

– Всё так ужасно? – спросил Логан. – Неужели нельзя просто включить эти ваши петушки рингтоны, вырубить его и затащить обратно в клетку?

– Чтобы рингтон сработал, нужно подойти довольно близко, потому что нашему василиску четыреста лет и он почти глухой, – объяснила Зои, вытаскивая из ящика разные вещи и раскладывая их по столу. – А если мы подойдём так близко, Василь сможет посмотреть нам в глаза или зашипеть на нас, и тогда нам крышка.

– Я ничего не понимаю, – заявила Джесмин.

– Мы здесь присматриваем за мифическими существами, – объяснил ей Блу. – Но это большой секрет, никому нельзя об этом знать.

– Это логично, – согласилась Джесмин. – Мой папа, например, с ума бы сошёл, если б узнал, что по соседству живут драконы. – Она осеклась, ахнула и уставилась на Блу. – Та карта... У папы в кабинете!

– Давайте с этой проблемой разберёмся потом, а для начала остановим ящера-убийцу, – сказала Зои. – Мэттью! Ты там ещё живой?

– Я в Террариуме, – отозвался Мэттью. – Пытаюсь решить: я смелый Следопыт, который кинулся бы на поиски василиска, или умный Следопыт, который бы остался сидеть тут и не высовывался.

– Голосую за второе, – сказала Зои.

– И это мне говорит двенадцатилетка, которая собралась выслеживать его с затычками для ушей и маской для сна? – фыркнул Мэттью. – Я же тебя знаю, Зои. Не вздумай делать глупостей.

Зои задумчиво посмотрела на маску для сна, которую держала в руке.

– Василиски очень смертоносные, – объяснил Блу Джесмин.

– Да знаю я, Блу, – сказала та и подбоченилась. – Я ведь всё-таки читаю фэнтези.

– Ты сиди тут, надень на голову одеяло, а в уши вставь вот это. – Зои протянула Джесмин затычки.

Логана захлестнуло волной разномастных эмоций: гордостью, потому что ему Зои не велела прятаться, а значит, считала, что он может быть полезен, и одновременно ужасом *из-за жуткого смертоубийственного ящера*.

– Вот ещё, – возмутилась Джесмин. – Я знаю, как справиться с василиском. А если опасность грозит русалкам, то я точно в деле. Я хочу спасти русалок! – Она вытащила из кармана пудреницу. – А ещё у меня есть вот это. Смотрите. Вот у кого-нибудь из вас есть зеркало в кармане? Потому что если да, вы определённо никогда им не пользуетесь. Шучу, шучу. – Она расчихикалась.

– Джесмин, я серьёзно! – воскликнула Зои. – Ты хоть представляешь, что со мной будет, если с тобой что-нибудь случится?

– Очень надеюсь, что ты будешь безмерно страдать и убиваться горем, – заявила Джесмин. – Так, а петух у вас тут есть?

– Нет, конечно, – ответила Зои, а потом вдруг замерла, будто её молнией ударило.

– В смысле «нет, конечно»? – фыркнула Джесмин. – У вас есть мамонт, единорог и, судя по всему, целая орда жутких саламандр. На фоне всего этого петух – не что-нибудь такое из ряда вон.

Зои обернулась к Логану, и тот увидел, как у неё горят глаза.

– Марко, – выпалила она.

– Точно! – обрадовался Логан. Он поверить не мог, что сам не додумался позвать на помощь их приятеля-оборотня.

– Бедняга Марко, – сказал Блу. – Опять мы его используем.

– Да сможет ли он за всю жизнь совершить хоть что-нибудь полезнее этого? – спросила Зои, вытаскивая телефон и направляясь на кухню. – Он будет героем. Ему понравится. А ещё мы не в школе, так что мама не станет его ругать.

– Об этом месте ещё и Марко знает? – возмутилась Джесмин. – Всё, вот теперь мне реально обидно. Серьёзно, *Марко*?

– Ты, гм... кое-чего о нём не знаешь, – сказал Блу.

– В смысле у него есть петух? Да, до такого я бы не додумалась.

Логан с Блу переглянулись. Логан не знал, стоит ли без спроса раскрывать Джесмин тайну Марко.

– Ну да, конечно, у него есть петух, – сказал Блу голосом в духе «да, разумеется, я вру, и поскольку мы оба это знаем, давай просто сменим тему».

Джесмин распустила хвост, тряхнула волосами и снова их завязала, будто собираясь в бой.

– Всё, я готова, – заявила она. – Подать мне сюда вашего василиска.

– Надо сначала понять, где он, – сказал Логан. – Правильно, Блу?

– Проверим записи с камер, – выпалила Зои и побежала к офису Мелиссы. – Марко уже едет сюда. Блу, где твоя мама?

– У неё на утро была намечена встреча в банке, – сообщил Блу. – Думаю, кроме нас тут вообще никого нет.

– Есть твой отец! – испугалась Зои и остановилась у дверей кабинета Мелиссы. – Они все здесь! А василиск мог уже добраться до озера! Нужно их предупредить!

– Будет сделано, – сказал Блу, выбежал из комнаты, и они услышали, как он поднимается по лестнице. Логан вопросительно указал ему вслед.

– У Блу в комнате есть средство связи с ними, – объяснила Зои.

– А на существ способности василиска работают? – спросил Логан, следом за Зои заходя вместе с Джесмин в кабинет. Он оглядел экраны и вздрогнул. – Грифонам ничего не грозит?

– Его сила действует только на людей или частично людей, но не на животных, – сказала Зои. – Хотя говорящие животные, встретившись с ним взглядом, потом иногда чувствуют недомогание и сонливость.

– Ничего себе, – выдохнула Джесмин, глядя Зои через плечо на экраны. – С ума сойти. Это и правда дракон.

На верхнем левом экране Когтей сидел у пещеры и хмурился, оглядывая Зверинец. Из его ноздрей вырывался дым, и вид у дракона был решительно озабоченный. В конце концов дракон отступил назад на шаг, потом ещё на шаг, дотянулся до пещеры и исчез в темноте.

– Уверена, он знает, что Василь сбежал, – сказала Зои. – Ну спасибо, что предупредил, Когтей! Чтоб тебя.

– Ох уж эти драконы, никогда на них нельзя положиться, – проговорила Джесмин, качая головой.

– Блу тоже так всегда говорит! – воскликнула Зои. – А, поняла, это ты так шутишь.

Логан оглядывал экраны в поисках чего-нибудь похожего на игуану размером с человека. В Зверинце было не слишком оживлённо. Грифоны сидели у себя в пещере – возможно, их родители тоже чувствовали угрозу. Птицы в Птичнике спокойно порхали туда-сюда, но к ним василиску вряд ли удастся пробраться. Лунокрушилы возле ледяного сада было не видно, и в Тёмном лесу тоже ничего.

Никаких следов василиска.

– погоди, – сказал Логан и наклонился ближе. – Зои, смотри. Мне кажется, или... или один из островов в озере... он как будто плывёт. Это же не кракен, нет? – Логан вдруг вспомнил свой первый день в Зверинце – ему тогда показалось, что один из островков сдвинулся с места. Но с тех пор Логан уже успел позабыть об этом.

– Нет, это просто саратан, – рассеянно ответила Зои.

– А, – протянул Логан.

Джесмин поймала его взгляд и усмехнулась.

– «Просто саратан», – сказала она. – Ну естественно.

– И как я сам не догадался? – улыбнулся Логан в ответ.

– Вот и я тоже, – поддакнула Джесмин. – Он ведь как раз недавно ко мне на чайк заходил, в конце концов.

– Это сарказм, да? – Зои оглянулась на них.

– Никакого сарказма, – с невиннейшим видом ответила Джесмин. – Все знают, что такое саратан. По-моему, мы его в школе проходили где-то между двоеточиями и многочленами.

– Ладно, ладно, не умничай мне тут, – сказала Зои. – Это гигантская черепаха. То есть реально гигантская. И жить она может с тысячу лет. Они отлично умеют притворяться островами и таким образом прятаться. – Она увеличила кадр, на котором нечто похожее на заросший мхом остров плыло по озеру. – погодите-ка. Вы видите то же, что вижу я?

Что-то длинное и серое растянулось на панцире саратана.

– Вот он! – воскликнула Зои. – Он на саратане! Боже мой. Русалки и правда в беде. Надеюсь, Блу доведётся отца. – Она снова стала кусать ногти. – Василиски хорошо плавают. Он в любую минуту может слезть с саратана и уплыть по реке. Если он окажется снаружи, в Занаду...

– Хватит. – Джесмин дёрнула её за руку, не позволяя кусать ногти. – Как нам к нему добраться? У вас есть лодка?

– Есть, – ответила Зои. – Но нужно подождать Марко. Но есть ли время? Вдруг Васильсбежит прежде, чем Марко приедет? Но одним нам туда идти нельзя, это слишком опасно. Как бы поступила Абигейл?

Логан не сразу понял, что а) Зои имеет в виду его маму, и б) Зои обращается не к нему, а говорит сама с собой. Она закрыла глаза и яростно потёрла виски.

– А это кто? – спросила Джесмин, указывая на один из экранов. – Она русалка?

Логан почувствовал, как внутри всё сжимается, – он увидел, как Кейко выходит из леса и идёт по тропе вдоль озера. На ней было белое кимоно, а лисий хвост был на виду и гордо развевался у неё за спиной.

– погоди, – пробормотала Джесмин. – Зои, а это разве не...

– Кейко! – выпалила Зои. – Я худшая сестра на свете! Совсем про неё забыла! – Она вскочила на ноги. – Нужно бежать к ней. Своим лисьим слухом она даже, наверное, издали услышит шипение Василя.

Надо отдать должное Джесмин, миллион вопросов на тему лис она задавать не стала. Просто побежала следом за Зои, когда та кинулась в гостиную и стала собирать для всех затычки в уши.

– Джесмин, может, всё же посидишь здесь? – спросила Зои.

– Нет уж, – отрезала Джесмин. – Припомнишь хоть раз, когда тебе удалось от чего-нибудь меня отговорить?

– Ну ладно, – уступила Зои. – Логан, а ты? Ты не обязан делать ничего настолько опасного. Честное слово, в контракте Зверинца такого нет. – Она улыбнулась, но видно было, как Зои волнуется.

– Ты же прекрасно знаешь, что я пойду с тобой. – сказал Логан и, увидев её благодарное лицо, ощутил в душе прилив тепла.

– Блу! – крикнула Зои навверх. – Василь на саратане, возможно, рядом с русалками, Кейко у озера, мы идём её спасать, так что когда Марко приедет, вместе с ним иди к нам, хорошо?

– Лады, – отозвался Блу так, будто Зои сказала ему «сегодня на ужин свиные котлеты».

Зои сунула затычки в уши и раздвинула стеклянные двери. Снаружи было прохладно и немного ветрено. Логан видел рябь на озере, в котором отражалось затянутое облаками серое небо. Казалось, сама погода как бы говорит: «Да, ноябрь на дворе, смиритесь и хватит ныть».

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.